四

鬼切様の箱入娘

有楽彰展

手直しに時間をかけてしまい、もう誰も鬼切様のことを覚えていないのでは？なんて不安と闘いながら、やっとここまで出せました四巻目。二巻までで一通りやりたいことをやった後での、まとめの最終巻。無い頭をひねりながらも、自分的には満足のいく終わり方ができたつもりなのですが、はたして読者の皆様にはどう感じていただけるのでしょうか？四年間のスローペースな、連載？と言っていいのかもわからない漫画でしたが、後書くだけお付き合い下さいませ。

有楽彰展

GANGAN COMICS

GC 鬼切様の箱入娘 四

有楽彰展

SC 1000

9784757530225

ISBN978-4-7575-3022-5

C9979 ¥419E

1929979004194

雑誌48122-82
定価：本体419円 ＋税

SQUARE ENIX.

GC ガンガンコミックス

GC 鬼切様の箱入娘 四

有楽彰展

SQUARE ENIX

鬼切様の箱入娘
おにきりさまのはこいりむすめ

GC ガンガンコミックス
SQUARE ENIX

★この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などには、いっさい関係ありません。

四
鬼切様の箱入娘
おにきりさまのはこいりむすめ
有楽彰展

鬼切様の箱入娘

四

CHAPTER 16: 'YESTERDAY'S ENEMY IS TODAY'S FRIEND?' — 005

CHAPTER 17: 'A FIERCE TIGER ATTACKS?!' — 035

CHAPTER 18: 'DUEL' — 065

CHAPTER 19: 'TRUE FRIENDS' — 099

CHAPTER 20: 'OUR CHISAYA' — 129

CHAPTER 21: 'THE PLACE WHERE YOU BELONG' — 161

-- EXTRAS -- — 195

CHAPTER 16
'YESTERDAY'S ENEMY IS TODAY'S FRIEND?'

御神燈
CRACK
ﾌｷ
WHAT'S YOUR BUSINESS, MAYA TOORU? I WON'T HAND OVER CHISAYA!!
……

I'M NOT INTERESTED IN DEMONHUNTING ANYMORE.
HUH?
I DON'T HAVE TIME TO PLAY AROUND WITH WITH LITTLE KIDS

YOU DON'T HAVE TIME? WHAT DO YOU MEAN?
I'LL TELL IF YOU CAN BEAT ME.
DAMN ...
DON'T RUSH, THIS IS A PERFECT TIME TO SHOW THE RESULTS OF YOUR TRAINING!
I'LL TRY.

I'LL WARN YOU, I'M NOT THE SAME AS I USED TO BE!
I'LL SHOW YOU WHAT I'VE BEEN WORKING ON...

BAAA-
AM!!
I CAME RUNNING, AYAFUMI!
SHE DIED!!

HEY, WAKE UP! YOU'LL CATCH A COLD SLEEPING HERE!
DID MAYAMADA COME TO PLAY?!
UH...
WHERE AM I...
I'M SO GLAD YOU'VE COME TO!
AND ALIVE...
OH, RIGHT!
WHAT WAS I...
I CAME TO REPAY MY DEBT ...

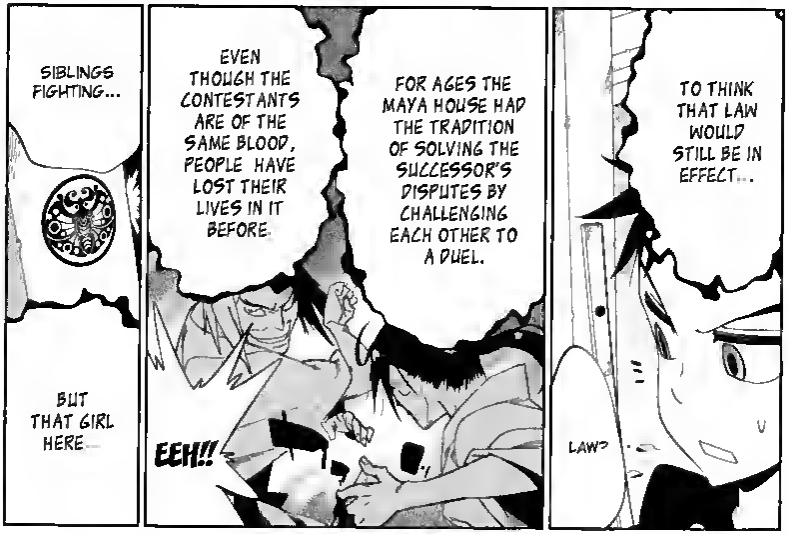
WAH!
ガロ

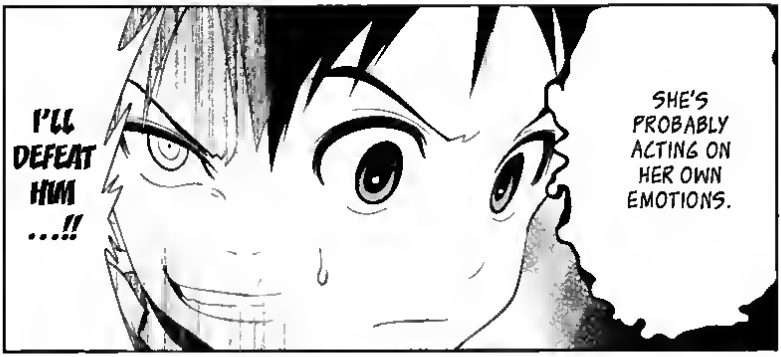
NYAHA HA!!
AS COULD BE EXPECTED, I DON'T EVEN REMEMBER HOW IT HAPPENED SO FAST
SO I LOST..
EH?!
UH, WELL, WHO KNOWS

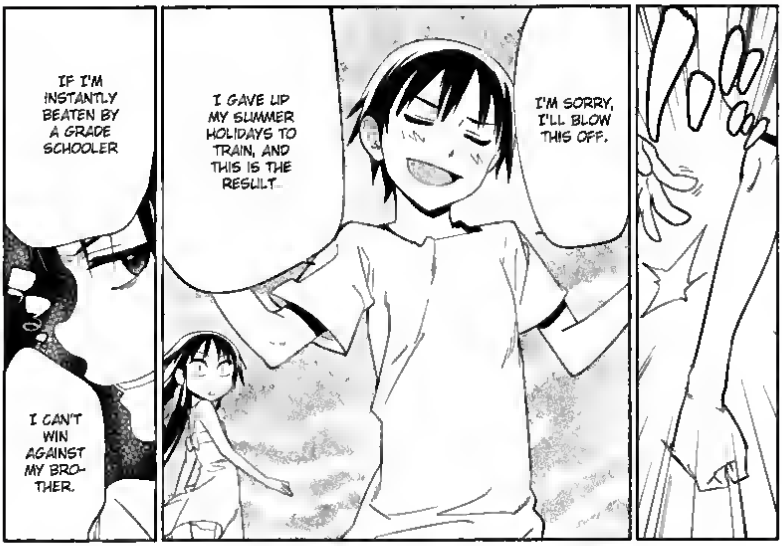
CHE...
AND YOU PROMISED TO EXPLAIN ONCE I BEAT YOU
R-RIGHT! YOU SAID YOU DIDN'T HAVE TIME ANYMORE...

LETTER OF CHALLENGE?!
DOES IT MATTER?
IT'S NONE OF YOUR BUSINESS!
SEE YA!
LIKE THOSE LETTERS THAT INVITE YOU TO A DUEL?
I'VE SEEN IN PERIOD DRAMAS
WHO WILL YOU...
AND IT IS OUR BUSINESS TOO!
ARE YOU FINALLY GOING TO FIGHT YOUR HATED BROTHER?

WE'RE FRIENDS, AREN'T WE!
ME TOO?!


SIBLINGS FIGHTING...
BUT THAT GIRL HERE—
EVEN THOUGH THE CONTESTANTS ARE OF THE SAME BLOOD, PEOPLE HAVE LOST THEIR LIVES IN IT BEFORE.
FOR AGES THE MAYA HOUSE HAD THE TRADITION OF SOLVING THE SUCCESSOR'S DISPUTES BY CHALLENGING EACH OTHER TO A DUEL.
EEH!!
TO THINK THAT LAW WOULD STILL BE IN EFFECT...
LAW?


I'LL DEFEAT HIM ...!!
SHE'S PROBABLY ACTING ON HER OWN EMOTIONS.


IF I'M INSTANTLY BEATEN BY A GRADE SCHOOLER
I CAN'T WIN AGAINST MY BROTHER.
I GAVE UP MY SUMMER HOLIDAYS TO TRAIN, AND THIS IS THE RESULT.
I'M SORRY, I'LL BLOW THIS OFF.

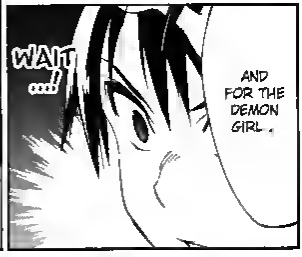
DID I DO SOMETHING BAD?
EVEN THOUGH WE DIDN'T ACTUALLY FIGHT

LATER!
.....

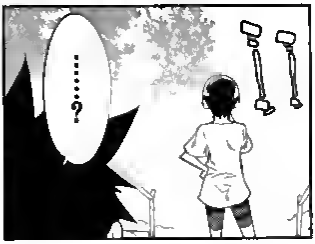
EITHER WAY, SHE CAN'T BEAT HER BROTHER IN A FIGHT RIGHT NOW...
HER TECHNIQUES ARE FILLED WITH WICKEDNESS.
EH?
IT MIGHT BE HER HATRED TOWARDS HER BROTHER THAT MAKES HER SO, BUT POWER FROM WICKEDNESS WON'T DO ANY GOOD.
.....
LET'S...
LET'S TRAIN TOGETHER!!
WE WERE JUST PLANNING TO START ANYWAY, SO...
INSTEAD OF FIGHTING, LET'S WORK TOGETHER FOR THE BOTH OF US!

I WANNA KNOW!
WHAT KIND OF TRAINING DID HE DO TO BECOME SO CRAZY STRONG?!
SORRY, IT'S KINDA WEIRD

I'VE BEEN TRYING TO BEAT YOU UP UNTIL JUST A MOMENT AGO
WHAT'S SUDDENLY GOTTEN INTO YOU?


WAIT...!
AND FOR THE DEMON GIRL.

DON'T BE SHY, MAYAMADA!
IF YOU GO THAT FAR, I HAVE NO CHOICE, DO I?
?

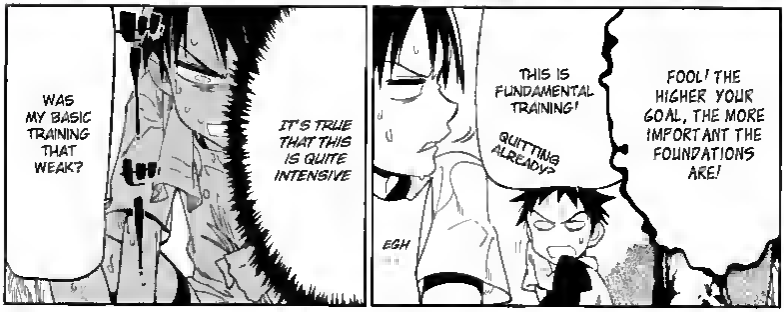

.....?

WHY?!
SHE'S WAITING FOR ANOTHER SHOUT-OUT

LET'S DO THIS.
YEAH!
I CAN'T DENY THIS CHANCE...
NO MATTER HOW STRICT, I HAVE TO ENDURE...!

THAT DAY, I DECIDED MY GOAL.
TO GAIN ENOUGH POWER THAT NO ONE COULD RESTRAIN ME.

WE'RE JUST PULLING WEEDS!!


FOOL! THE HIGHER YOUR GOAL, THE MORE IMPORTANT THE FOUNDATIONS ARE!
THIS IS FUNDAMENTAL TRAINING!
QUITTING ALREADY?
EGH
IT'S TRUE THAT THIS IS QUITE INTENSIVE
WAS MY BASIC TRAINING THAT WEAK?

DAMMIT, I'LL DO THIS!!
I GUESS THE GARDEN'S FINE NOW, WE'LL MOVE TO THE MAIN SHRINE
THE SHRINE?! WILL WE FINALLY DO SOME GENUINE PRACTICE?

HOW LONG WILL THIS FUNDAMENTAL TRAINING TAKE?!
UOOO OH!!
THANKS TO YOU WE'VE FINISHED ALL OF DAD'S CHORES AT ONCE!
SO IT WAS JUST REGULAR CLEANING AFTER ALL?!!
YOU WERE A GREAT HELP
ALL DONE.

IS THIS A JOKE?! THIS IS NOT WHY I CAME HERE...
WAH SORRY!
RUMBLE
GURGLE
SH-SHUT UP!
THAT'S ONE EMPTY STOMACH!

I'LL GO HOME TO GET SOME FOOD THEN
THANKS.
I KNOW! I KNOW WHAT I WANT TO EAT!
OVER HERE, QUICK!
OUTSIDE?

I DIDN'T KNOW THAT THIS WAS RIGHT BEHIND THE SHRINE!
ISN'T IT AWESOME?!
HERE, THAT ONE LOOKS QUICK
CAN YOU CATCH THEM WITH YOUR NEEDLES, MAYAMADA?
OH, A CHARR.
BUT EVEN I CAN SEE THE DIFFERENCE BETWEEN GOOD GUYS AND BAD GUYS!
I WASN'T SURE AT FIRST,
HEY! HOW DID YOU KNOW THAT I USE NEEDLES?
OF COURSE I CAN
I WONDER...
HURRY, MAYAMADA! THE FISH WILL ESCAPE!

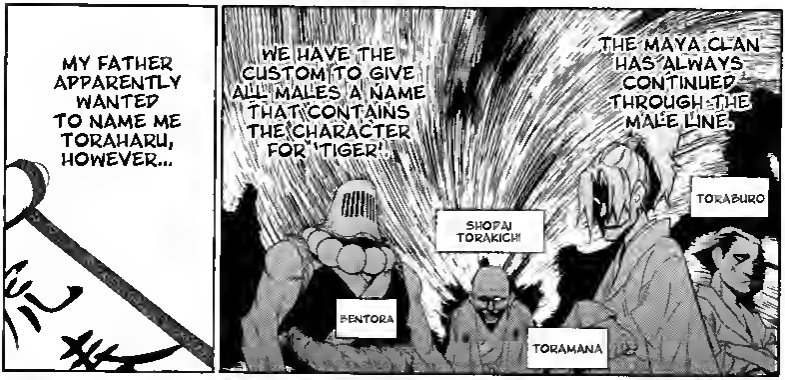
DON'T GET WORKED UP. A FISH
CAN BE CAUGHT
..EASILY
WHILE YOU FAIL AT CATCHING THEM, THEY BECOME SENSITIVE TO YOUR AURA.
... NOT A SCRATCH?!
'T IS WICKEDNESS.

ANGER... UNCERTAINTY... GREED... FEAR... WAVES OF FEELINGS LIKE THIS CAN OBSTRUCT YOUR TECHNIQUES SOMETIMES.
AND IF THESE WAVES ARE STRONG, IT MAY CAUSE YOUR OPPONENT SO SEE YOU THROUGH
'T IS...?
WICKED?
THAT'S BESIDE THE POINT...
WAVES...
OF FEELINGS... HUH.
DID I SAY THAT RIGHT?
EHE~
IMPEC-CABLE
I SEE
WICKED-NESS..
THE KEY POINT IS TO RELAX A BIT, AND FIX YOUR FACIAL EXPRESSION..
.....
DON'T THINK ABOUT IT TOO MUCH.

YOU'RE WASTING YOUR CUTENESS.
WHAT THE HELL?!
THAT'S MY LINE HERE!!
T-- THANK YOU.
HUH?
JUST LIKE I SAID!
YEAH, IT IS!
IT'S GOOD!

I FEEL A BIT RELIEVED
THANKS TO YOUR ADVICE, I CAUGHT THESE FISH.
I GUESS SO..
THOUGH IT REALLY WAS YAHITSU
SO YOU WON'T CHALLENGE YOUR BRO ANYMORE?
.....

IT'S IMPOSSIBLE.
BUT WHY WOULD YOU GO THAT FAR..
IT'S A SPECIAL SERVICE.


MY FATHER APPARENTLY WANTED TO NAME ME TORAHARU, HOWEVER...
WE HAVE THE CUSTOM TO GIVE ALL MALES A NAME THAT CONTAINS THE CHARACTER FOR 'TIGER'.
THE MAYA CLAN HAS ALWAYS CONTINUED THROUGH THE MALE LINE.
TORABURO
SHOTAI TORAKICHI
RENTORA
TORAMANA

AS YOU KNOW, I'M A GIRL....
I SEE -
TOORU! TAKING TO AND RU MAKES IT TOORU!
IF YOU SAY SO...
DON'T YOU THINK IT'S CRUEL?! IT'S WITH A LONG VOWEL!!

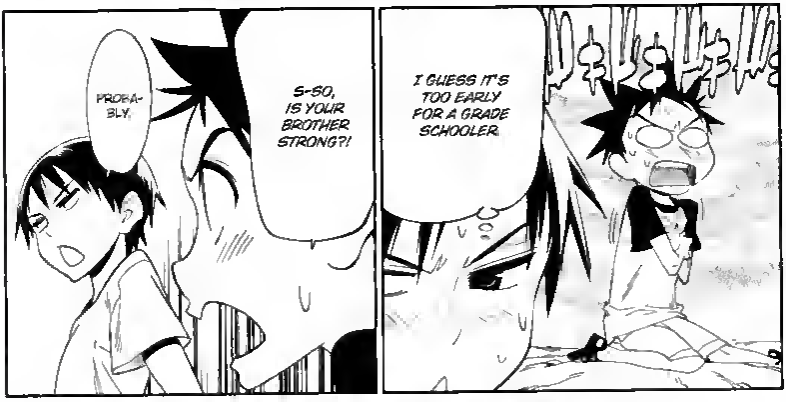
WHA- WHAT DO YOU MEAN?!
THAT'S WHY I WAS MADE A TOY FOR HIM, I HAD NO CHOICE IN IT!
DON'T YOU GET IT? IN MY FAMILY, MEN ARE EVERYTHING AND WOMEN CAN'T OPPOSE THEM.
AND... WHAT HAS THAT GOT TO DO WITH YOUR BROTHER?

DON'T TELL ANYONE, OK?
IMAGINATION

BESIDES, YOU'RE NOT UNINVOL- VED.
IF WORDS COULD DO THE JOB, I'D HAVE LONG DONE IT.
B-BUT I STILL THINK A DUEL BETWEEN SIBLINGS IS BAD! THERE MUST BE ANOTHER WAY...
I MAY HAVE EXAGGERATED THE DRAMA A BIT, BUT I GUESS IT WAS TOO MUCH FOR A GRADE SCHOO- LER ..

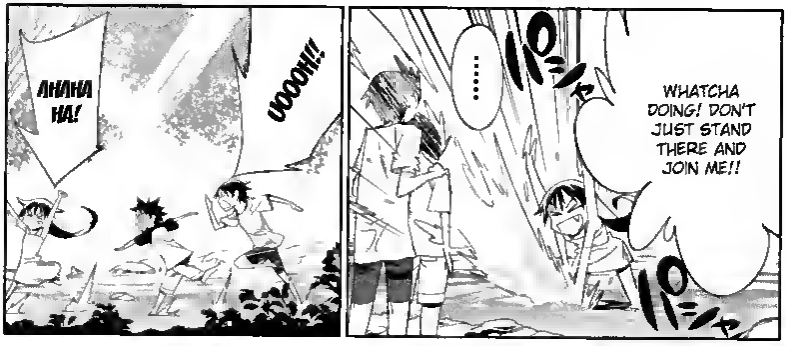
MOZUME ...!
THAT ASSASSIN SENT TO GET THE DEMONGIRL, THAT WAS MOZUME, MY BROTHER'S UNDERLING
...!?
I DON'T KNOW... IT WASN'T ME WHO TOLD HIM ABOUT THE DEMONGIRL.
BUT IT WAS ME WHO PROVOKED YOU..
BUT WHY DOES HE WANT CHISAYA?
OF COURSE LISTEN UP
YOU... DON'T MEAN ...?!
MAYBE, IF I CAUGHT THE DEMONGIRL, EVEN I MIGHT BE ACCEPTED..

はあ
はあ
FIRST, WE'LL START.....
THEN WE TAKE OUR TIME.....
AND IF THAT'S NOT ENOUGH, THEN PLENTY OF.....
IMAGINATION

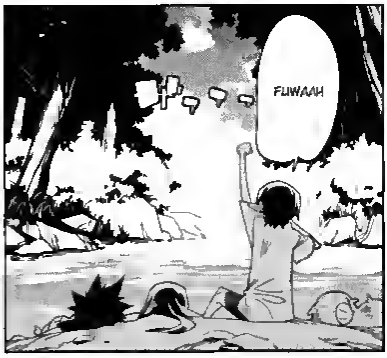

S-SO, IS YOUR BROTHER STRONG?!
PROBA-BLY.
I GUESS IT'S TOO EARLY FOR A GRADE SCHOOLER.

ANYWAY,
I HAVEN'T SEEN HIM GO ALL OUT YET, BUT HE'S A SUCCESSOR, SO HE KNOWS MANY TECHNIQUES

YOU'LL BE THERE, SO IT'LL BE FINE.
OF COURSE!


WHATCHA DOING! DON'T JUST STAND THERE AND JOIN ME!!
.....
UOOOH!!
AHAHA HA!

OH, RIGHT... AFTER PLAYING IN THE WATER, WE FELL ASLEEP...


FUWAAH

I'LL LEAVE THESE TWO ALONE.
THE SHRINE IS JUST OVER THERE

IT'S KIND OF ANNOYING
JEEZ... WHAT A RELAXED EXPRESSION FOR SOMEONE SO STRONG.
I'LL JUST HAVE TO RELAX TOO
AND DO MY BEST!
WOAH, I'M ALL COVERED IN SAND!

HUAA...
I SLEPT WELL...
...HUH?
THAT MAYA, SHE SHOULD'VE SAID SOMETHING IF SHE WAS GONNA LEAVE
EVEN IN HERE...
THERE'S NO ONE AROUND IS THERE?
OH, THERE YOU ARE!

KYAAAA!!
UWAAAAH!!

I CAN'T BELIEVE YOU'RE ONE OF THE BAD GUYS!!
NO WAY... MAYAMADA...
!?
HEY! DID SOMETHING HAPPEN?!

DA-SCANS
TRANSLATOR:
KENBISHI_YURI
EDITOR:
RAURU
PROOFREADER:
SPK-553
ドラマCD
鬼切様の
箱入娘
ONIKIRI-SAMA NO HAKOIRI MUSUME

IT'S RARE THAT YOU YOURSELF ARE GOING OUT TO EXTERMINATE DEMONS, TORACHIKA-SAMA.

BECAUSE THIS IS A FAMILY CUSTOM

CHAPTER 17

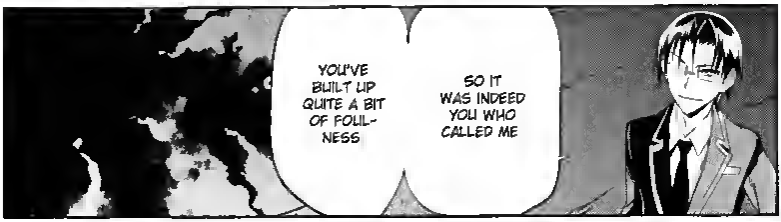
"A FIERCE TIGER ATTACKS?!"

安全十第一
緒鉄
YOU WAIT HERE.
B-BUT TORACHIKA-SAMA! GOING ALONE IS...
DO YOU NOT TRUST MY SKILL, MOZUME?
N-NO, BUT IF SOMETHING HAPPENS TO THE NEXT HEAD OF THE FAMILY...

NOW THEN, I CAN'T MAKE MY OLD FRIEND WAIT ANY LONGER
THERE IS NO WAY I'D BE DEFEATED BY A DEMON.
OLD... FRIEND?

I WAS WAITING FOR YOU.

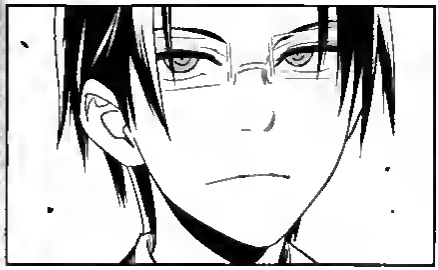
TO COME HERE ALONE, WITHOUT ANY CONCERN.
YOU MUST REALLY BE WITHOUT FEAR.

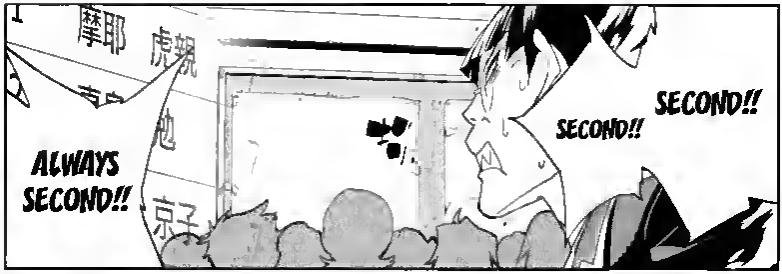

YOU'VE BUILT UP QUITE A BIT OF FOUL-NESS
SO IT WAS INDEED YOU WHO CALLED ME

YOU PISS ME OFF!
...HI HI HI
THANKS TO YOU, IT SEEMS YOU'RE NOT ONLY BEGRUDGED BY DEMONS BUT ALSO BY HUMANS.

EVER SINCE I WAS A KID I SACRIFICED MY FRIENDS, MY PLAYTIME, MY YOUTH AND EVERYTHING ELSE TO GET THE BEST GRADES!!
BUT STILL...

YOU AND YOUR TRIUMPHANT FACE!!




ALWAYS SECOND!!
SECOND!!
SECOND!!

I ONLY DID BETTER ON THE TESTS THAN YOU DID.
THAT'S NOTHING TO BE ASHAMED OF, IS IT.

IT'S ONLY NATURAL THAT THOSE WHO ARE CAPABLE STAND AT THE TOP.

IT'S TRUE THAT YOU ARE GREAT, RICH AND OF NOBLE BIRTH.
GOOD-LOOKING AND GOOD AT SPORTS,
DEEPLY TRUSTED BY THE TEACHERS AS A STUDENT PRESIDENT, POPULAR WITH THE GIRLS.
YOU KNOW...

WHILE LOOKING UP ALL THE TIME, MANY PEBBLES HAVE GATHERED AT YOUR FEET

IT'S YOUR FAULT I GOT DUMPED
FIRST. FIRST PLACE IS MINE
STUPID TEACHER'S PET.

THOSE ABOMINABLE NEEDLES TOOK OUT MANY OF OUR FELLOWS...
AND ALSO... WATCH OUT FOR THE NEEDLES THIS GUY USES.
CALM DOWN.
ALL TOGE-THER

IT DOESN'T MATTER IF HE'S THE DESCENDANT OF A DEMONSLAYER, IF WE GET HIM HE'S JUST A REGULAR WEAK HUMAN.
BUT IF WE ATTACK FROM ALL SIDES AT THE SAME TIME WE CAN DO IT.
NOT WATCHING YOUR BACK!
HE'LL BREAK INSTAN-TLY!
TCH...

TN RESTRAINING NEEDLES

THE ONES WHO WERE CAUGHT WERE YOU GUYS.
IT'S A BARRIER.
YOU CAN LOOK DOWN, CAN'T YOU?
DAMMIT!! AGAIN YOU'RE A STEP AHEAD OF ME!!
I EXPECTED THIS, SO I SET IT UP DURING YOUR MONOLOGUE.
AFTER ALL, THERE ARE NO SUCH THINGS ON THE CARPET I WALK ON.
I WOULDN'T TRIP OVER A PEBBLE.

I WON'T SHOW MYSELF AGAIN AROUND HERE...
...PLE-ASE
GYAAAH!

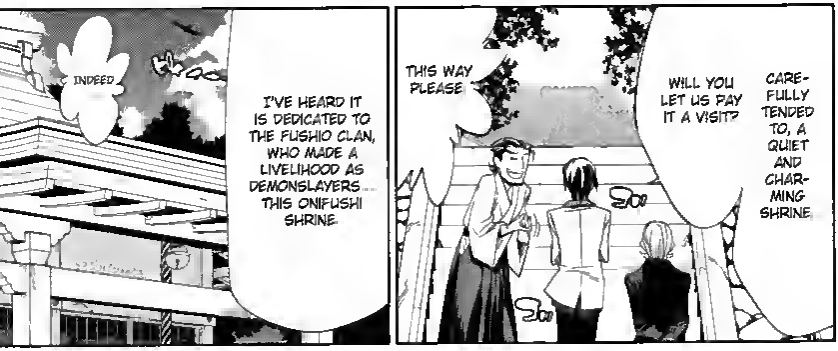
GYA-
BUT I DON'T TRUST THE WORDS OF A DEMON.
THAT'S THE THE RIGHT ATTITUDE
...IGHT?

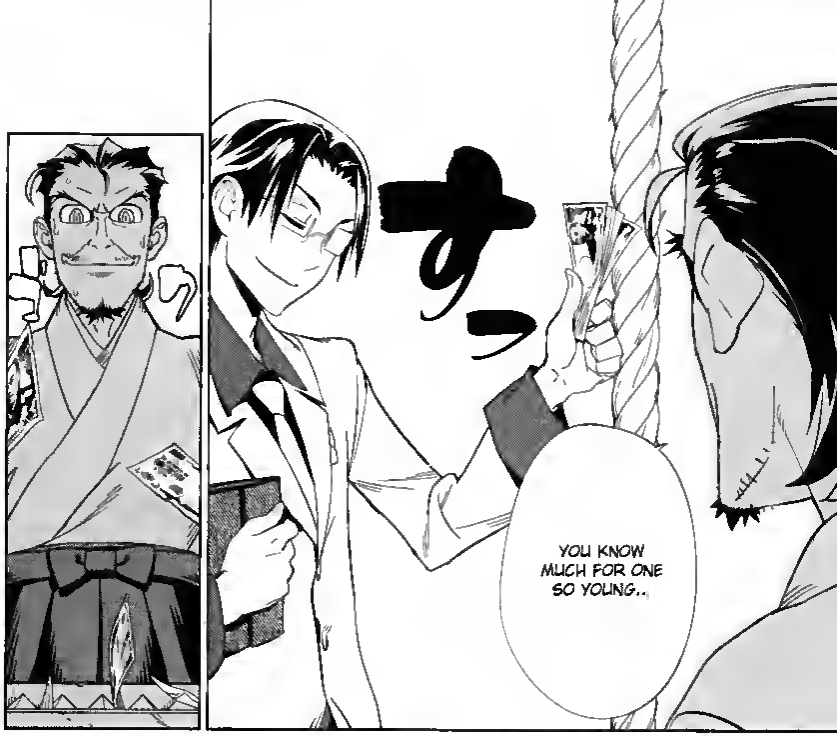
THAT HARDLY WARMED ME UP.
THAT CHALLENGE TOORU-SAMA SENT IS IN 3 DAYS...
WILL YOU ACCEPT IT?
SO... WHEN WILL I SEE THAT HALF DEMON-GIRL?
AH, PLEASE HAVE PATIENCE.
IT'S NOT SOMETHING YOU SHOULD WORRY ABOUT, TORACHIKA-SAMA
HOW ABOUT I GO TO MEET THEM?
I'D LOVE TO MEET THAT BOY TOORU FELL FOR TOO.

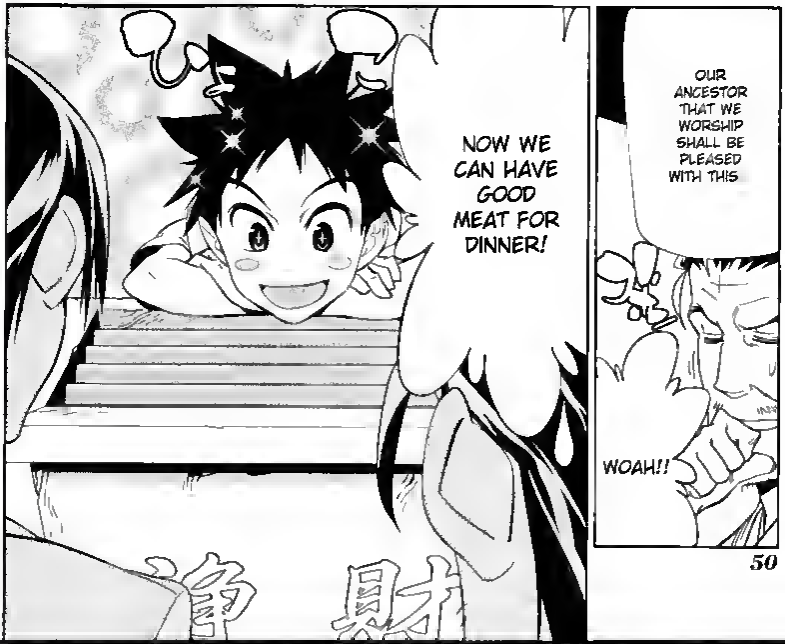
HUH?
MAY TODAY BE ANOTHER PEACEFUL DAY!
EXCUSE ME.
ARE YOU THE HEAD PRIEST OF THIS SHRINE?

ONIKKO SENBEI, IS IT
YEAH...
I SEE... A SIMPLE AND NOSTALGIC FLAVOUR.
SEBA! UNDER-STOOD!

WE SHALL BUY YOUR ENTIRE STOCK.
WOAH! BRIGHT


CARE-FULLY TENDED TO, A QUIET AND CHAR-MING SHRINE.
WILL YOU LET US PAY IT A VISIT?
THIS WAY PLEASE.
I'VE HEARD IT IS DEDICATED TO THE FUSHIO CLAN, WHO MADE A LIVELIHOOD AS DEMONSLAYERS... THIS ONIFUSHI SHRINE.
INDEED.


すっ
YOU KNOW MUCH FOR ONE SO YOUNG..

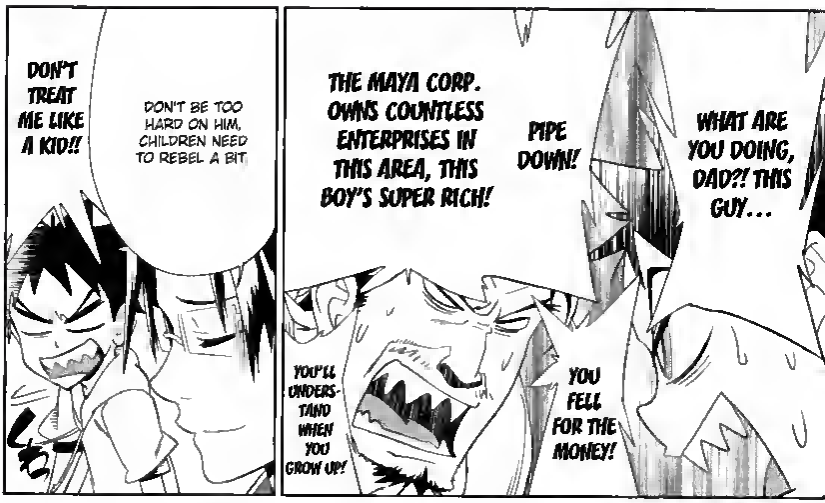

NOW WE CAN HAVE GOOD MEAT FOR DINNER!
OUR ANCESTOR THAT WE WORSHIP SHALL BE PLEASED WITH THIS
WOAH!!

FUSHIO AYAFUMI .. I READ ABOUT HIM IN MOZUME'S REPORT, BUT..
IS THIS THE PERSON THAT WOULD DEFEAT ME? OH, TOORU!
OW!!
PLEASE DON'T BOTHER.
NOW NOW, AYAFUMI!
I'M SORRY ABOUT MY SON..
IT'S OKAY..
THAT TOORU! HASN'T SHE TOLD HIM ANYTHING ABOUT HER GREAT OLDER BROTHER?!
SONOBE DOESN'T HAVE A BROTHER, SO ..
ARE YOU FRIENDS WITH THIS PERSON?
WHO...?
I'VE HEARD ABOUT YOU FROM MY SISTER.
YOU ARE AYAFUMI?
EH?

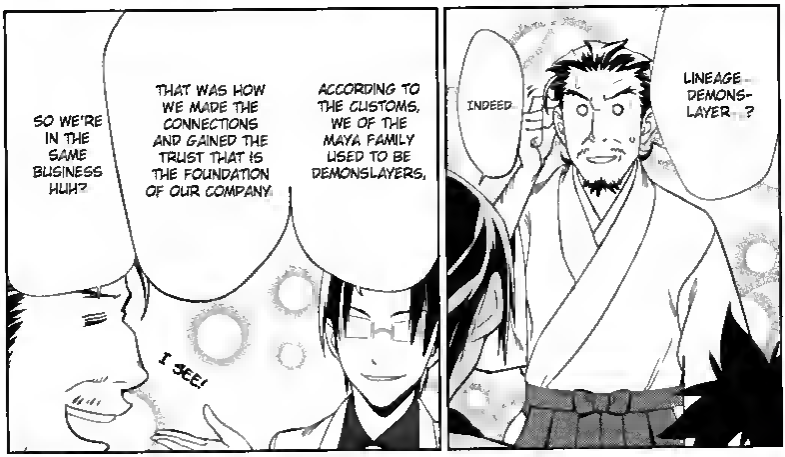
I'M THE NEXT HEAD OF MAYA CORP.
MAYA ?!
NOT TO KNOW ME, MAYA TORACHIKA WHEN I'M RIGHT HERE.
YOU GUYS HAVE GUTS.
HONORABLE..?!
THIS PERSON IS TOORU'S BROTHER... AND, HE'S THE ONE WHO WANTED TO CATCH CHISAYA!

MAYBE LATER ON YOU'LL BE A DECENT FELLOW...
!?

I'M SO SORRY ABOUT MY SON BEING SO RUDE.
OH, NO
YOU! WHY ARE YOU HERE?


DON'T TREAT ME LIKE A KID!!
DON'T BE TOO HARD ON HIM, CHILDREN NEED TO REBEL A BIT
THE MAYA CORP. OWNS COUNTLESS ENTERPRISES IN THIS AREA, THIS BOY'S SUPER RICH!
PIPE DOWN!
WHAT ARE YOU DOING, DAD?! THIS GUY...
YOU'LL UNDERSTAND WHEN YOU GROW UP!
YOU FELL FOR THE MONEY!

!?
IT SEEMS YOU DON'T LIKE ME VERY MUCH.
AYAFUMI-KUN


SO WE'RE IN THE SAME BUSINESS HUH?
THAT WAS HOW WE MADE THE CONNECTIONS AND GAINED THE TRUST THAT IS THE FOUNDATION OF OUR COMPANY.
ACCORDING TO THE CUSTOMS, WE OF THE MAYA FAMILY USED TO BE DEMONSLAYERS,
I SEE!
INDEED.
LINEAGE - DEMONS-LAYER...?

TN: FOR THOSE WHO DON'T KNOW, PEOPLE SNEEZE WHEN SOMEONE'S TALKING ABOUT THEM BEHIND THEIR BACK. IT'S USED QUITE A LOT IN MANGA~

AND BRIBING US?
.....
IT IMPRESSED ME SO MUCH THAT I WISHED TO VISIT THIS TEMPLE.
YES, YOUR ANCESTOR WAS QUITE SPLENDID. EVEN IN THAT AGE HE STAYED A TRUE DEMONSLAYER UNTIL THE END.
BUT HE HASN'T MADE A SINGLE MOVE...
AYA-FUMI!
THIS IS NO TIME TO PLAY HIDE AND SEEK! I HAVE TO KEEP HIM AWAY FROM HER...
HE'S AFTER CHISAYA!
MAYA TORA-CHIKA...

I SAW SOME GUY SNEAKING AROUND, SO I CAUGHT THEM ALL!!

Tora-
chika-sama-

I KNEW IT! YOU HAD YOUR MEN LOOK FOR CHISAYA....
THEY'RE SPIES!!
I DON'T KNOW WHAT YOU THINK, BUT
THESE MEN USUALLY GUARD THE AREA AROUND THE TEMPLE.

IT'S BEEN DANGEROUS OUT LATELY, IT'S HARD TO KEEP GOOD GUARDS AROUND
CHISAYA! APOLOGIZE TO THESE PEOPLE!!

YOU'RE QUITE AMAZING.

IT REALLY SHOWS, YOUR DEMONIC DESCENT.
WOULD YOU LIKE TO BECOME MY PERSONAL BODYGUARD?
CHISAYA-CHAN, RIGHT? THAT YOU COULD BEAT THESE STRONG MEN...
ER, WHAT SHE MEANS TO SAY IS THAT SHE'S A DEMON WHEN SHE'S ACTING AS MASCOT...
I'M A DEMON!
OH, YOU'RE SMART!
?
BUT...

I GOT YA!
THANKS, GUYS!
I'M HALF HUMAN!
THAT, I KNOW.
WE'LL DECIDE WHO'S GONNA BE THE DEMON NEXT!
IS THAT WHY SHE CAN LIVE TOGETHER WITH HUMANS?
NO MATTER WHAT, HUMANS ARE HUMANS AND DEMONS ARE DEMONS.

FOR HUNDREDS OF YEARS, THERE HAS BEEN HATRED AND STRUGGLE, NEVER HAVE THEY BEEN ABLE TO COOPERATE.
AND IT WON'T CHANGE NOW.

A CHILD BORN BETWEEN HUMAN AND DEMON

SHOULD NOT
EXIST!!

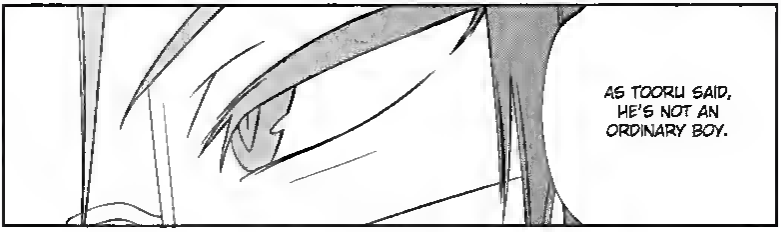
WATCH OUT!!
……!
……?
WHAT'RE YOU YELLING FOR?

I HAVE A MEETING TO ATTEND NOW.
ROCK PAPER SCISSORS!
HUH?
EH?
SUDDENLY JUMPING OUT LIKE THAT...
I'LL BE TAKING MY LEAVE, THEN.
JUST NOW, HE...
I'M SURE I SAW IT.

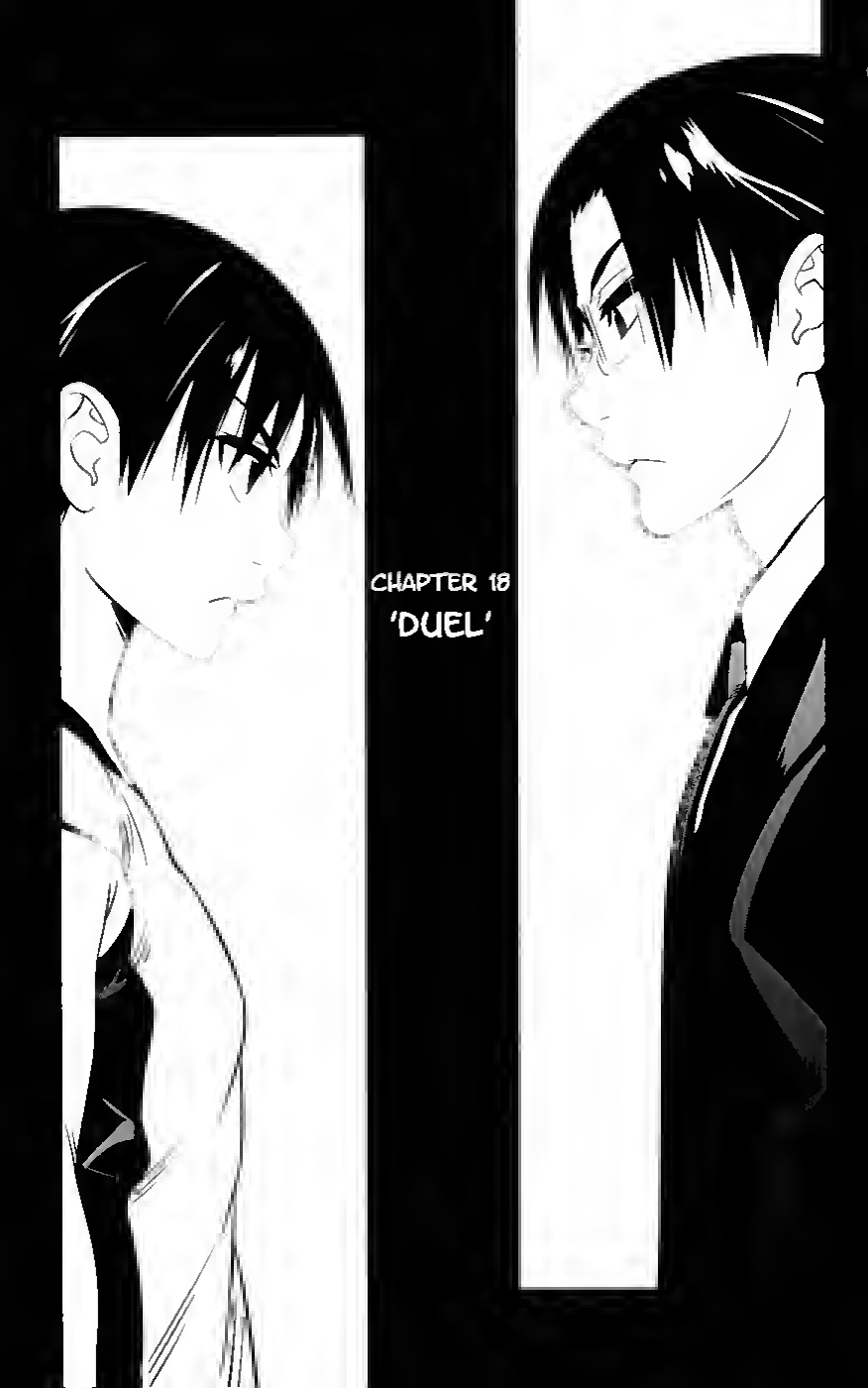
THREW A NEEDLE AT CHISAYA!

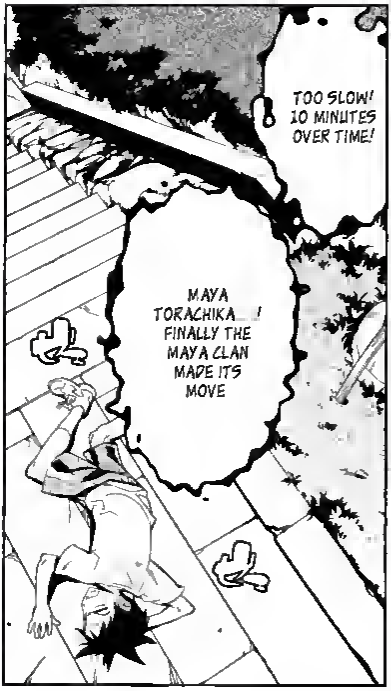
YOU SEEM HAPPY, TORACHI-KA-SAMA.
WELL, YES.

HE SHOWED RESPONSE TO A MOMENT OF KILLING INTENT.


AS TOORU SAID, HE'S NOT AN ORDINARY BOY.

DA-SCANS
TRANSLATOR:
KENBISHI-YURI
EDITOR:
RAURU
PROOFREADER:
SPK-553
QUALITY CHECKER:
DRACONIC
ドラマCD
鬼切様の
箱入娘
ONIKIRI-SAMA NO HAKOIRI MUSUME


CHAPTER 18
'DUEL'


TOO SLOW! 10 MINUTES OVER TIME!
MAYA TORACHIKA...! FINALLY THE MAYA CLAN MADE IT'S MOVE

KEEP RUNNING!!

N-NO... IT'S JUST THAT WE CAN'T FALL BEHIND. THEY LAST ASIDE SLAYING DEMONS FOR THE SAKE OF MONEY!
NOT THAT ANYONE OF US EVER THOUGHT ABOUT BEING A DEMON-SLAYER, THOUGH.

TO THINK THEY GOT SO WEALTHY THROUGH LEFTOVER JOBS FROM THE FUSHIO CLAN...
DON'T WORK YOUR ENVY OUT ON ME, OKAY?!

WE'VE GOT YOU NOW!
THE ONLY DEMONSLAYER IN THE FUSHIO CLAN!
INDEED... UNTIL YOU WOKE UP CHISAYA AND UNLEASHED MY SEAL.
NO TIME TO REST! I'VE GOT THE RESPONSIBILITY TO TRAIN YOU AS FAST AS POSSIBLE.
OR, APPRENTICE.
THAT TIME...

INTENTION... HIS INTENTION WAS AS SHARP AS HIS NEEDLES, THAT IS PROBABLY WHAT YOU SAW
I'VE EXPERIENCED SUCH THINGS AS WELL, AGAINST SKILLED OPPONENTS
I'M SURE HE AIMED FOR CHISAYA...
ARE YOU SCARED? HE'S AFTER CHISAYA SO IT'LL BE IMPOSSIBLE TO AVOID THE FIGHT!
AS EXPECTED OF THE SUCCESSOR TO THE MAYA CLAN, IF HE COULDN'T DO THAT HE WOULDN'T BE MUCH
YOUR IMPROVEMENT HAS SURPRISED EVEN ME!
BE CONFIDENT! YOU NOTICED HIS INTENT, WHICH ALREADY TAKES A LOT OF DISCIPLINE

I SEE... HER BOYISH STRONG WILL IS MUCH ALIKE TO CHISAYA'S.
THAT'S NOT...
BUT VICTORY WILL BE
NINE MORE!
THAT TOMBOY HAS GUTS TO CHALLENGE HER BROTHER TO A DUEL!
YOU DON'T KNOW UNTIL YOU TRY, RIGHT?
LET ME REST A BIT...
EIGHT MORE!
THE POINT...

WHICH ONE IS BEST TO SHOW TO MOM?
WE BOTH HAVE IT HARD DOING TRAINING!
THIS MAYBE...
HURRAY!
WOAH!
AHH, SUMMER VACATION IS ALMOST OVER...
WAH?!
YOU'LL CAUSE A RUCKUS AGAIN, WON'T YOU...
I WANNA TRY TO GO THERE TOO!
OF COURSE GOING TO SCHOOL IS HARD...
WILL YOU GO BACK TO SCHOOL THEN?

I'LL DO IT RIGHT THIS TIME.
I WANT TO LEARN A LOT ABOUT THE WORLD.
REST ASSURED, THIS IS OUR REGULAR CHISAYA,
NOT THE FOX SPIRIT.
?
THIS JUST MEANS THAT YOU'RE NOT THE ONLY ONE WHO MADE SOME PROGRESS.

I'M GRATEFUL, TETSU-JII.

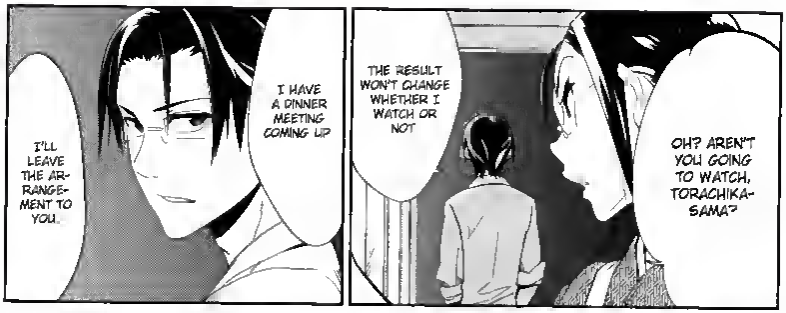
I TAUGHT YOU THE TECHNIQUES TO USE NEEDLES, BUT THE REFINE-MENT IS UP TO YOU, TOORU.
YOU WANT A MOCK BATTLE BEFORE THE REAL THING?
BETTER NOT LOOK DOWN ON ME NEXT TO YOUR BROTHER.
SO...
FOR GIVING ME A CHANCE TO FREE MYSELF FROM MY BROTHER

AS HEAD OF THE CLAN IT'S ALSO MY DUTY TO ACT AS OBSERVER, AS YOU MAY KNOW
ONE OTHER THING.

IF WISH TO CONTINUE TO REBEL...

DO IT AFTER YOU CAN BEAT ME!!

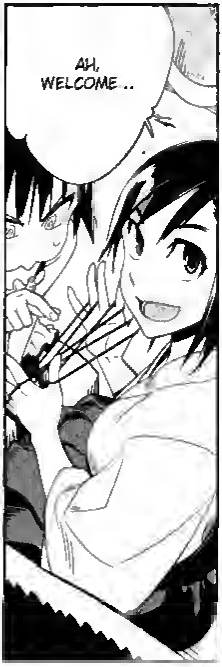
SO LIVELY EVEN THOUGH THE DUEL IS TOMORROW...
OH MY,


I'LL LEAVE THE ARRANGEMENT TO YOU.
I HAVE A DINNER MEETING COMING UP
THE RESULT WON'T CHANGE WHETHER I WATCH OR NOT
OH? AREN'T YOU GOING TO WATCH, TORACHIKA-SAMA?

HAHA!
YOU'VE GAINED ONE POINT THERE!
I'M SURPRISED... THAT SHE'S COME THIS FAR.
HOHO!

MAYBE, JUST MAYBE SHE CAN...
THAT MEANS I CAN ACT SPOILED AS MUCH AS I WANT!

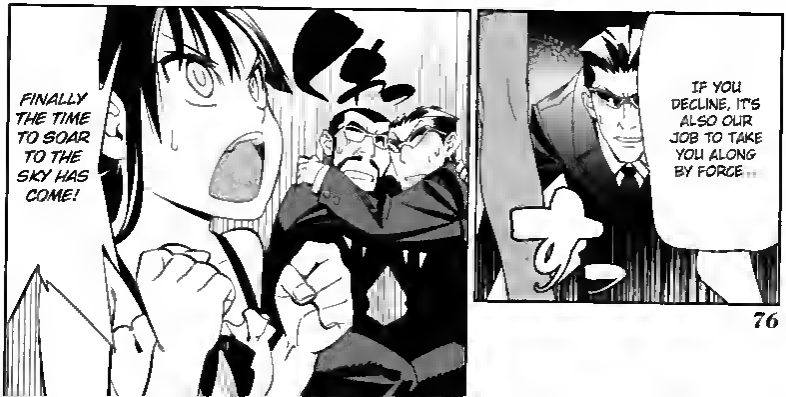
ER...


AH, WELCOME..

HII!!
DID YOU GUYS COME TO PLAY HIDE-AND-SEEK AGAIN?!

OBSERVERS? US?!

WELL, THAT'S TRUE...
THERE'S NO REASON TO REFUSE! IT'S THE PERFECT CHANCE TO SEE TORACHIKA'S REAL STRENGTH
IT'S TOORU-SAMA'S WISH, AND TORACHIKA-SAMA ALSO APPROVED


FINALLY THE TIME TO SOAR TO THE SKY HAS COME!
IF YOU DECLINE, IT'S ALSO OUR JOB TO TAKE YOU ALONG BY FORCE...

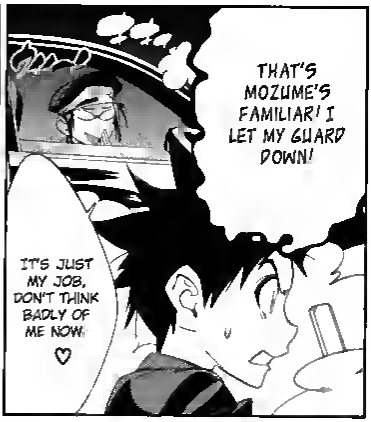
MAYAMADA IS OUR DEAR FRIEND, RIGHT AYAFUMI!?
YEP!
THE SPECIAL OBSERVERS HAVE ARRIVED.

AT FIRST IT WAS JUST BIG TALK
BUT AFTER MEETING YOU TWO, I'VE BECOME SERIOUS ABOUT THIS.
WHAT'S WITH THE INAPPRO-PRIATE GET-UP?!
MY PARENTS MISTOOK IT FOR A PARTY INVITATION
AWE-SOME!

THEY HIRED THIS PLACE? THAT'S SO RICH-MAN-LIKE
AN AMUSEMENT PARK AT NIGHT. HOW WONDERFUL!
SO UNFAIR TO KEEP THIS FROM US, SEMPAI!
AND AFTER CLOSING TIME. EVEN
I DON'T REMEMBER INVITING ALL THOSE PEOPLE!!
CHISAYA TOOK THEM ALONG, SAYING 'WE'RE ALL FRIENDS!'..
CH...
SHE SURE DOES SOME UNNECESSARY THINGS, THAT DEMON-GIRL...
?

CHI-
SAYA...
AH!!
WHAT'S
THIS
SMOKE?!
UWAH!

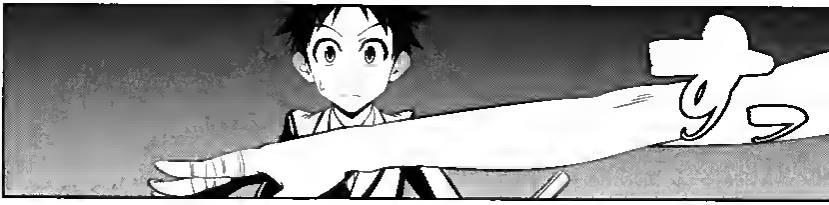
IT'S
ALRIGHT
GRANDFA-
THER
GEEZ
THIS AIN'T
A SHOW.
OHO
HO
WAIT!


THAT'S
MOZUME'S
FAMILIAR! I
LET MY GUARD
DOWN!
IT'S JUST
MY JOB,
DON'T THINK
BADLY OF
ME NOW.
♡

I DON'T LIKE
GLOOMINESS
EITHER.
A CUSTOM IS
A CUSTOM.

LET'S LIVEN THIS PLACE UP!
CHI-SAYA!!
WHY YOU! WHAT DO YOU WANT?!

IF YOU CALL HER A FRIEND, THEN GO RESCUE HER
WHAT'S WRONG WITH CATCHING A DEMON?
IMPOS-SIBLE
LET ME OUT!
INDEED! INDEED!
WE'RE HERE AS OBSERV-ERS! THIS HAS NOTHING TO DO WITH CHISAYA!



I HAVE TO BEAT HIM MYSELF OR THE DUEL WOULD BE MEANINGLESS
I'VE CALLED YOU HERE, SO IT'S MY RESPONSI-BILITY
AND ALSO...

DON'T THINK EVERYTHING WILL GO JUST AS YOU PLANNED, BROTHER.
I'LL GET YOU OUT! AND NEXT TIME WE'LL COME HERE TO PLAY!
SOUNDS PROMISING! THAT'S OUR MAYAMADA.
I'M SORRY FOR GETTING YOU INVOLVED, FUSHIO,
BUT YOU MUST ENDURE FOR NOW AND JUST OBSERVE
HE'S MORE MATURE THAN MY GRANDCHILDREN .
IT'LL START SOON...
BE QUIET YOU!!
WE'RE MENTAL SUPPORT!!
THE BROTHER'S HOT
I'LL GET THAT GUY...

STEP FORWARD, BOTH OF YOU.
RIGHT NOW...
HEY!!
FIRST TO MOVE WINS!!

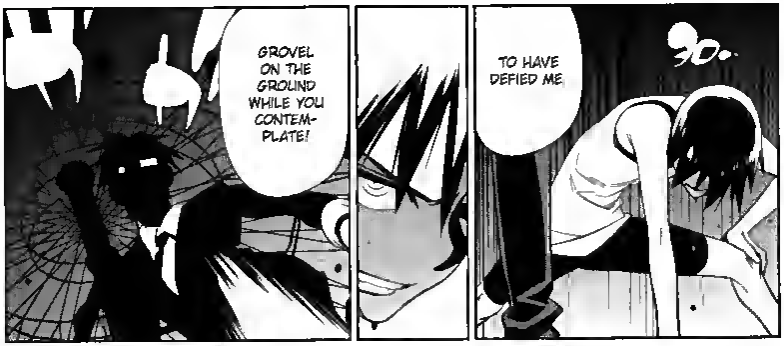
IMMEDIATELY CLOSING THE DISTANCE, SHE'S GRABBED HER TARGET!
STIFF ADVANCEMENT IS SO NOT MY THING.

I'LL BE BY YOUR SIDE, AS YOU WISH!
HOW DARE YOU.
IN THEORY, YES, BUT WITH A HALF-HEARTED MOTIVATION YOU CAN'T FINISH IT.
IS SHE AWARE OF THE WEAK SPOT OF A NEEDLE-USER?
DON'T BE SUCH A WUSS!!
HIS GLASSES
FINAL ATTACK TO THE LEFT!

TOORU
...

NOW THERE'S NOTHING SHE CAN DO...
YOU'RE SO FOCUSED ON THIS THAT YOU'RE NOT USING YOUR NEEDLES.
BUT MAKE NO MISTAKE.
I CAN'T... MOVE
THE OUTCOME WAS CLEAR FROM THE BEGINNING, WHEN IT COMES TO NEEDLES.

YOU'LL REGRET


GROVEL ON THE GROUND WHILE YOU CONTEM-PLATE!
TO HAVE DEFIED ME.

LEAVE THEM OUT OF THIS.
DID YOU TAKE THAT INTO CONSIDE-RATION?
THIS MATCH WAS HER OWN WISH
THAT'S ENOUGH! MAYAMADA!
HITTING A GIRL WHEN SHE'S DOWN, THAT'S SOMETHING ONLY THE WORST KIND OF MAN WOULD DO!
I DON'T CARE IF THIS IS A DUEL, THEY'RE BROTHER AND SISTER, RIGHT?!
DON'T STAND UP ANY-MORE, SEMPAI!

I'LL MAKE YOU REGRET IT FOR THE REST OF YOUR LIFE!!
TAKE YOUR STANCE, TOORU.

THE TENACITY AND MOTIVATION THAT MADE YOU STRONG...
CAN BE SEVERED WITH ONE STING

ALL-RIGHT...
I GUESS I HAVE TO BEAT YOU THIS WAY...

!!
H..
!

TN: LITERALLY, TRUE-MOON-NEEDLE

WHY DOES TOORU KNOW IT....?
IT'S THE FIRST TIME I'VE SEEN SOMEONE USE IT.
A MOVE THAT MAKES THE NEEDLE TURN AND PIERCE THE ENEMY'S BACK! LIKE GOING AROUND THE MOON.
WHO KNOWS?
HOWEVER... YOU COULD NOT OVERTURN THIS BATTLE
JUST A LITTLE WHILE, WITH ONLY YOU BY MY SIDE.

LET'S START.

I'LL LET YOU OUT SOON!

CHISAYA!

IF YOU WANT TO SAVE THE DEMON-GIRL, YOU HAVE TO LOSE ALL OTHER WORRIES

HE'S RIGHT. YOU CAN'T FIGHT HIM IF YOU HOLD BACK.
I KNOW.

WHO'S
OF COURSE!! FOR MAYA-MADA TOO..
RUN!!
HURRY UP AND RUN AWAY!!

鬼切様の箱入娘

おにきりさまのはこいりむすめ

DA-SCANS
TRANSLATOR:
KENBISHI-YURI
EDITOR:
RAURU
PROOFREADER:
SPK-553
QUALITY CHECKER:
DRACONIC
ドラマCD
鬼切様の
箱入娘
ONIKIRI-SAMA NO HAKOIRI MUSUME

HURRY UP AND RUN AWAY FROM HERE!!
CHAPTER 19
'TRUE FRIENDS'

RUN...? WHY SHOULD WE..

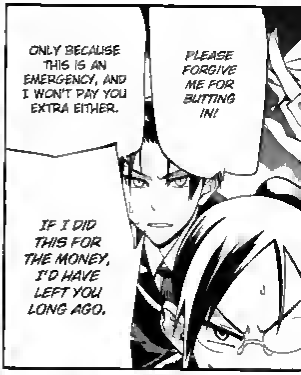
IF YOU DON'T WANT TO GET HURT
STAND BACK!
IS HE LOST?
WHEN DID THAT KID GET THERE?

YOU, WITH THE GLASSES...

COULD YOU STOP BULLYING MY FRIENDS?
DISAP-PEAR!
A DEMON POSSESSING A HUMAN?

IM-
POS-
SI-
BLE
...
HE
GOT HIT
BY MY
NEEDLES
...
HERE!

IF YOU'VE GOT BUSINESS WITH TORACHIKA-SAMA
YOU'LL HAVE TO GET THROUGH ME, HIS PRIVATE SECRETARY, FIRST!!
WHAT
IS THAT?
THERE'S A DEMON-SLAYER HERE.
OH, HOW CONVENIENT

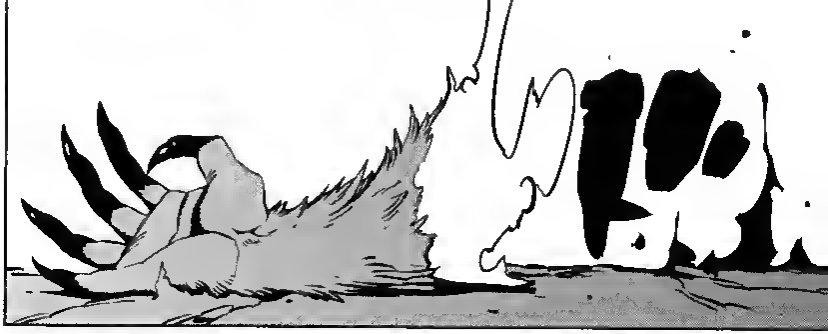

PLEASE FORGIVE ME FOR BUTTING IN!
ONLY BECAUSE THIS IS AN EMERGENCY, AND I WON'T PAY YOU EXTRA EITHER.
IF I DID THIS FOR THE MONEY, I'D HAVE LEFT YOU LONG AGO.

FINISH IT!
SUZU-HARU!! SUZUHA!!

NOT EVEN YOURS
DEMONS WITHOUT PHYSICAL BODIES CAN'T HURT ME

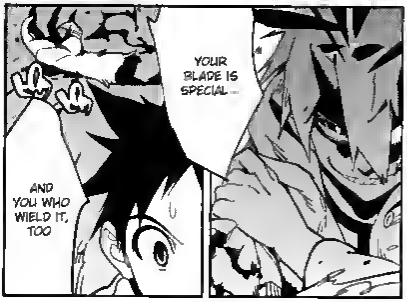
LET GO! I MUST HANDLE THIS...!
IF SOMETHING WERE TO HAPPEN TO YOU. ..!

THANKS FOR WAKING HER UP, AYAFUMI-KUN
BUT THERE'S NO BALANCE BETWEEN YOU AND HER
BE ON YOUR GUARD. THIS GUY IS DIFFERENT FROM THE DEMONS YOU'VE SEEN BEFORE...



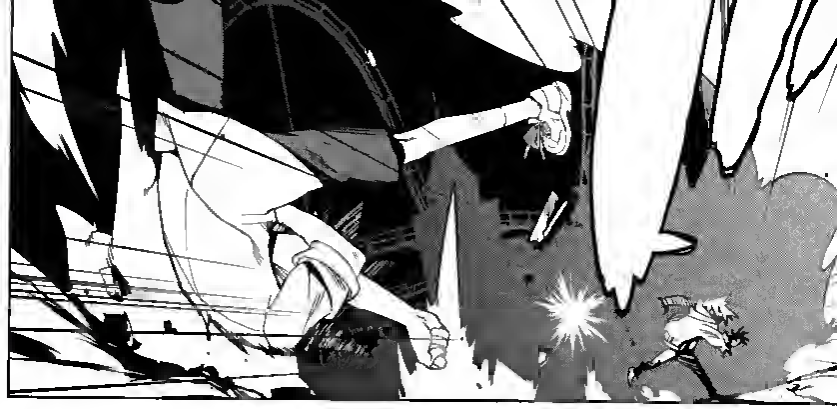
SOMETHING FOR YOU TO DECIDE!!

THAT'S NOT...


YOUR BLADE IS SPECIAL...
AND YOU WHO WIELD IT, TOO

AYA-FUMI!!

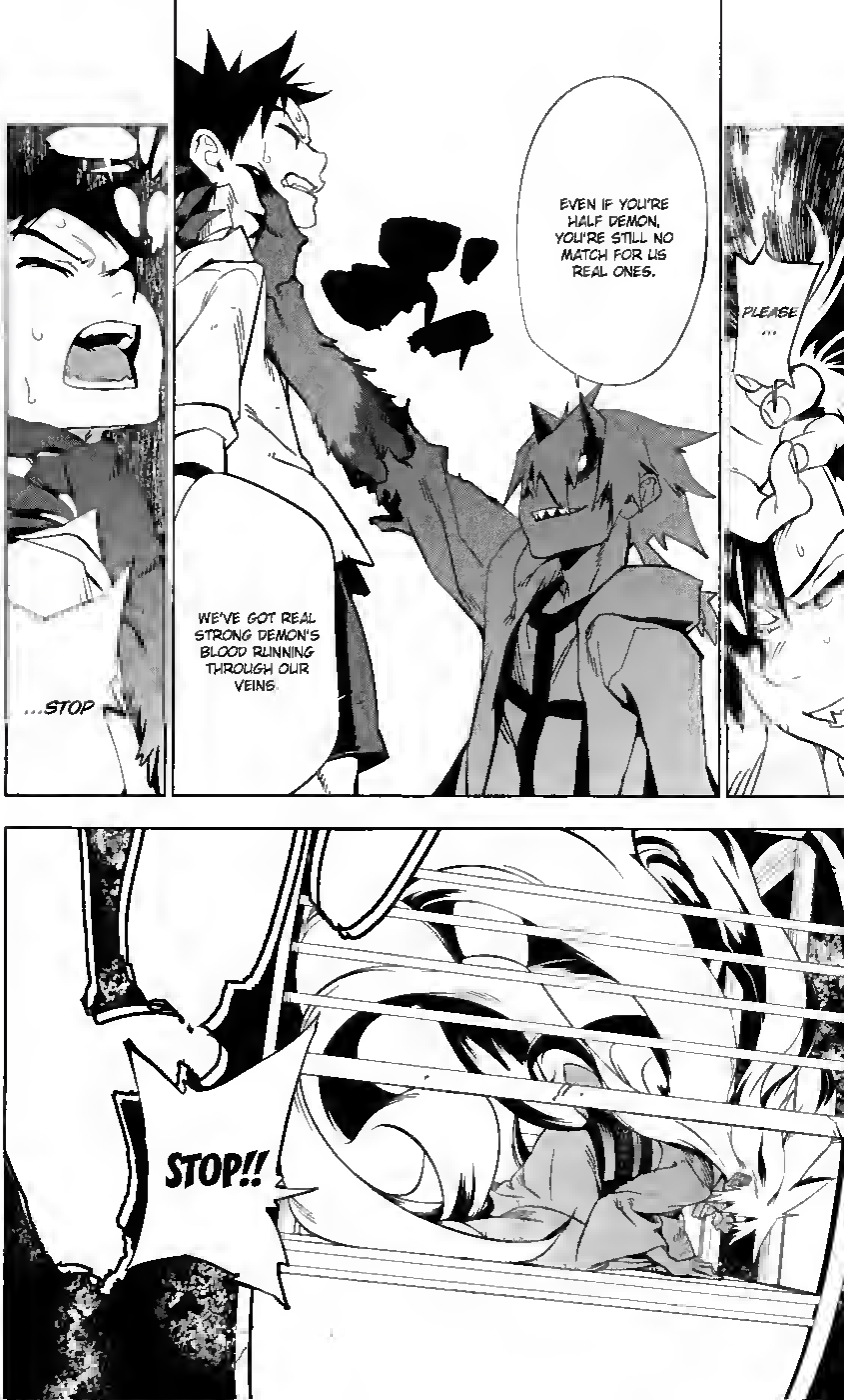
I'M A BIT ANGRY NOW.
RUN...
IT STUCK
HIS ARM...



I KNOW YOU'RE THE DESCENDANT OF A DEMON SLAYER, BUT THIS IS DISSAP-POINTING
FUMI-FUMI!
FUSHIO!

YOU BASTARD!!
HOW DARE YOU HURT HIM...

DO YOU WANT TO HELP HIM?
THEN YOU'D BETTER GET OUT OF THERE FAST.
ONE OR TWO WON'T SATISFY ME
DON'T! THEY'VE GOT NOTHING TO DO WITH IT!!
HOW SO? THEY'RE YOUR FRIENDS, RIGHT?
THOUGHT SO!
ORIGINALLY, YOU BELONGED TO OUR SIDE!
THAT'S...


...STOP
WE'VE GOT REAL STRONG DEMON'S BLOOD RUNNING THROUGH OUR VEINS.
EVEN IF YOU'RE HALF DEMON, YOU'RE STILL NO MATCH FOR US REAL ONES.
PLEASE ...
STOP!!

THAT'S IT! REMOVE YOUR CHAINS!
WHAT?! SHE BROKE THE TWO HUNDRED SEALS ON IT?
BEFORE I BREAK THIS GUY'S NECK!

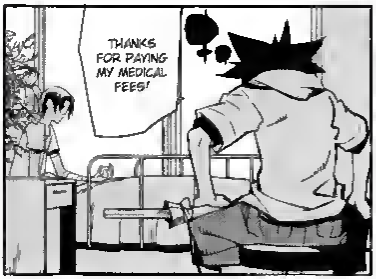
THAT'S A NICE EXPRES-SION

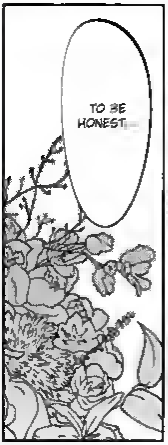
YOU'RE GOING TOO FAR.
IS EVERY-ONE SAFE?
LET'S GET OUT OF HERE BEFORE IT'S TOO LATE
THEY RAN!
AFTER THEM!
WE'LL SEE YOU AGAIN SOON ENOUGH.

立塚総合病院
IT SEEMS YOUR BONES ARE FINE. RECOVERY WILL TAKE ABOUT A WEEK. I'VE ALREADY ALTERED YOUR SCHEDULE
GOOD WORK
LIAM, ABOUT THAT BOY...
IT'S FINE
LET HIM IN.

I'M GLAD YOU ARE OKAY

EVEN YOUR HOSPITAL ROOM IS SPECIAL, HUH?

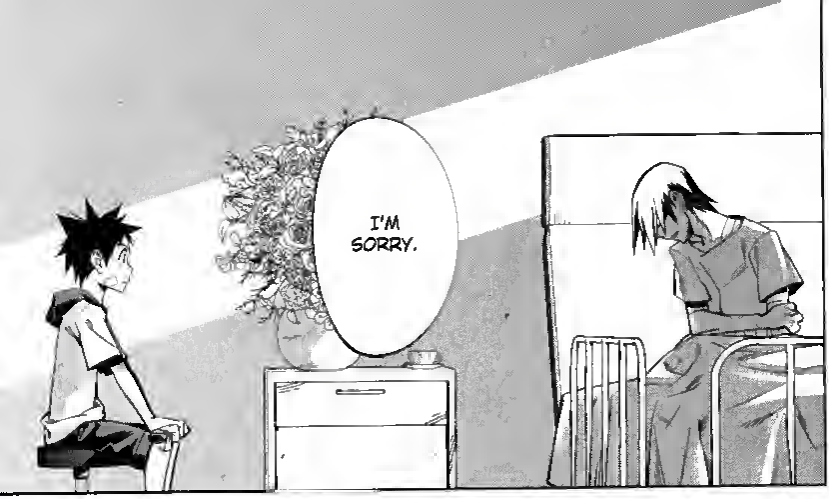

THANKS FOR PAYING MY MEDICAL FEES!


TO BE HONEST...

NO ONE HAD EXPECTED IT WOULD TURN OUT LIKE THIS

I WAS JEALOUS OF YOU GUYS...
HUH?
EVER SINCE I WAS A KID, MY PARENTS WERE ALMOST NEVER HOME.
EVERYONE AROUND ME WAS WORKING UNDER THE MAYA FAMILY.
AND THE ONLY ONES WHO TOOK AWAY MY LONELINESS WERE THE DEMONS
THE HEIR POSSESSED BY DEMONS?! THIS IS UNHEARD OF IN OUR LONG FAMILY HISTORY!
YOU! WILL BRING CHAOS AND DISASTER TO OUR HOUSE!
TORA-CHIKA!
OPEN THE DOOR!

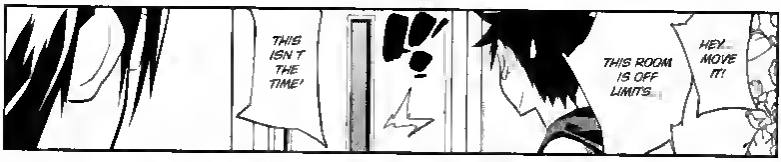
I COULDN'T PROTECT THEM.
TO BECOME HEIR, I HAD TO GET RID OF THESE DEMONS MYSELF
THAT'S WHY I COULDN'T ACCEPT YOU TWO.
IF I DID, I'D HAVE TO ACCEPT
THAT MY DECISION WAS WRONG...
I'D HAVE TO ACCEPT MY OWN WEAKNESS.
BUT AFTER MEETING YOU,


I'M SORRY.

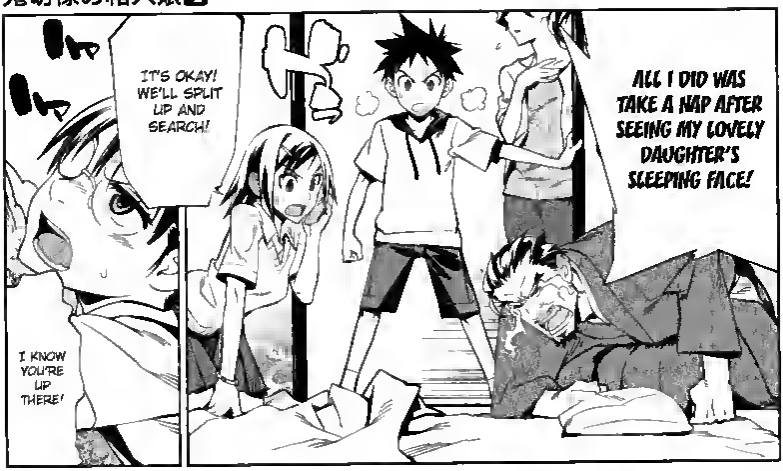
IT'S OKAY.
IT'S BEEN 300 YEARS... I NEVER THOUGHT I'D MEET SOMEONE WHO LIVED UNDER THE SAME CIRCUMSTANCES AS I DID

I DON'T HAVE THE RIGHT TO SAY THIS, BUT
WE'RE INVESTIGATING THOSE DEMONS. I'LL DO ANYTHING TO BE OF HELP.
YEAH... SHE'S BEEN SLEEPING AT HOME EVER SINCE.
THAT GIRL... CHISAYA, IS SHE OKAY?

YOU DON'T HAVE TO TELL ME THAT!
YOU MUST PROTECT CHISAYA.


THIS ISN'T THE TIME!
!!
THIS ROOM IS OFF LIMITS...
HEY... MOVE IT!

THIS FAILURE IS ALL MINE!
忠伏神社
FUMI-FUMI!
CHI-CHAN'S ...

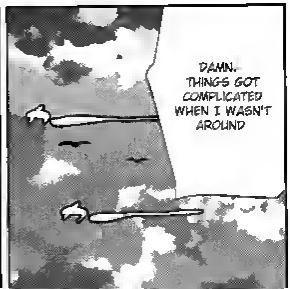

IT'S OKAY! WE'LL SPLIT UP AND SEARCH!
I KNOW YOU'RE UP THERE!
ALL I DID WAS TAKE A NAP AFTER SEEING MY LOVELY DAUGHTER'S SLEEPING FACE!

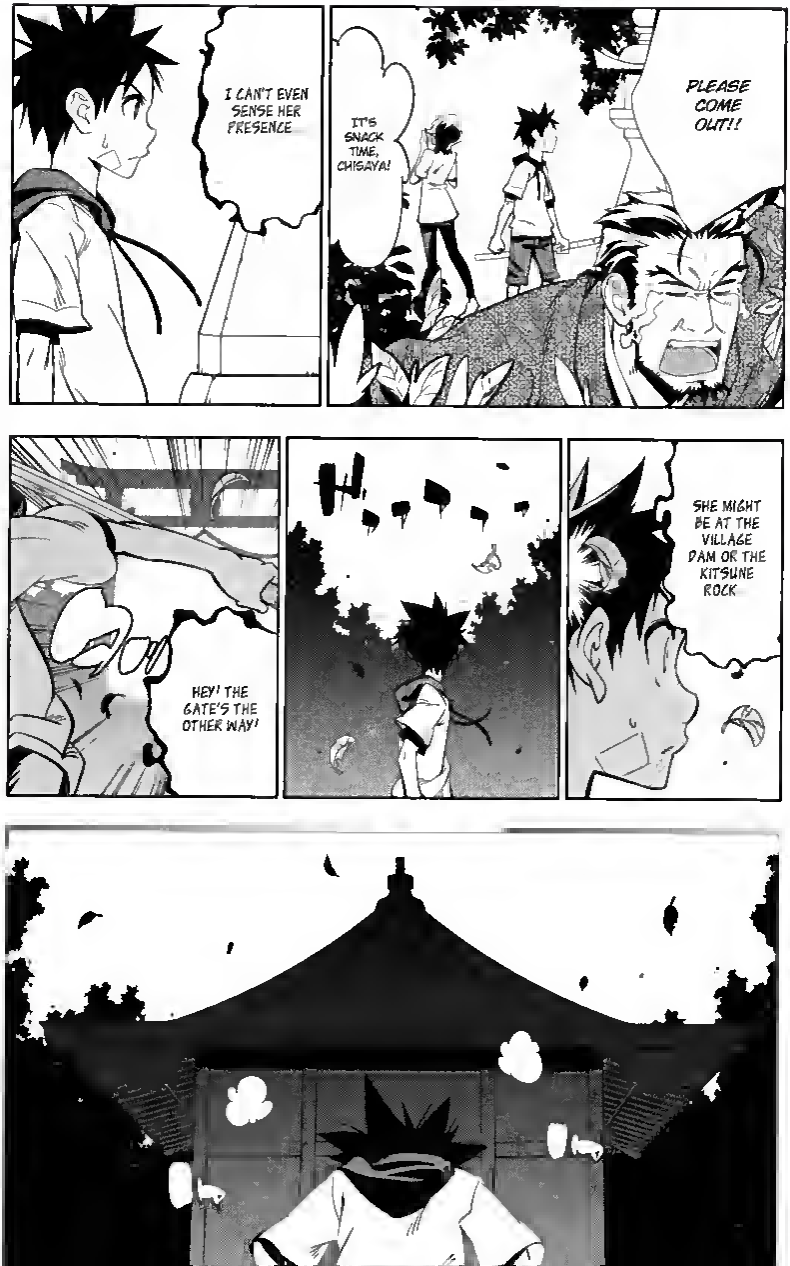
NOW IS THE TIME FOR CATS AND DOGS TO WORK TOGETHER!

I'M NOT SCARED OF HEIGHTS AT ALL!

I'LL HEAD TO SCHOOL, YOU ALL CAN GO AROUND TOWN!

WHERE ARE YOU, DEMON-GIRL...?


DAMN. THINGS GOT COMPLICATED WHEN I WASN'T AROUND


I CAN'T EVEN SENSE HER PRESENCE
IT'S SNACK TIME, CHIGAYA!
PLEASE COME OUT!!
HEY! THE GATE'S THE OTHER WAY!
SHE MIGHT BE AT THE VILLAGE DAM OR THE KITSUNE ROCK

NO NO ONE SHOULD BE ABLE TO ENTER
THE TREASURE ROOM? I ALREADY DID EVERYTHING I COULD HERE
IN
GOT..!~
WHEN WE PLAYED HIDE-AND-SEEK, I..
I'M SORRY BUT IN HERE...

I KNOW YOU'RE INSIDE...
I KNEW IT!
BOX!
THIS ...
YOU'RE AWAKE, AREN'T YOU, CHISAYA?!

CHISAYA?

I'M A FEARSOME DEMON
I'LL CAUSE TROUBLE IF I LIVE WITH EVERYONE ELSE.
DEMON OR HUMAN, CHISAYA IS CHI-SAYA!
WE'RE NOT SCARED!

YOU CAME TO SAVE ME WHEN I WAS POWERLESS,
LIKE THE SWEET CHISAYA I KNOW!

AND THEN I'LL DEFINITELY ...

IF ANYONE'S AT FAULT, IT'S ME!
PLEASE... JUST ONCE MORE...

PROTECT ME.

I'M SORRY
FOR DOUBTING YOU, AYAFUMI
BUT EVERYONE SAW IT NOW...
MY DEMON FORM
YOUR FRIENDS AREN'T THAT FICKLE, YOU KNOW?
CHII-CHAN!
DID WE INTERRUPT SOMETHING HERE?
YOU TWO! GET AWAY FROM EACH OTHER!

YOU GUYS...
EVERYONE WAS WORRIED ABOUT YOU!

DA-SCANS
TRANSLATOR:
KENBISHI-YURI
EDITOR:
RAURU
PROOFREADER:
SPK-553
QUALITY CHECKER:
DRACONIC
ドラマCD
鬼切様の
箱入娘
ONIKIRI-SAMA NO HAKOIRI MUSUME

YOU AND CHISAYA ARE NOT IN BALANCE.

I WON'T GIVE CHISAYA AWAY....

AYA-FUMI!
UGH.. WAIT!

OH.

CHAPTER 20: OUR CHISAYA

IT MUST HAVE BEEN THEIR INFLUENCE THAT FORCED OUT THE POWER OF THE YOUKO THAT DWELLS INSIDE OF CHISAYA
THEY SEEM MORE LIKE THE DEMONS FROM MY TIME, WHO FOUGHT FOR SUPREMACY WITH HUMANS.
THEY ARE NOT LIKE THE SHAPELESS DEMONS THAT HAVE BEEN WATCHING YOU FROM THE SHADOWS,
I DID NOT EXPECT TO SEE DEMONS AS POWERFUL AS THAT IN THIS AGE...
DON'T TELL ME YOU CAN'T GET INTO TRAINING IF IT'S WITH ME!
AH, NO, NOT AT ALL!
UWAH!
THEN AGAIN, THEY DID SEND MY BROTHER TO THE HOSPITAL...
IF I HAD BEEN AWAKE, THOSE KIDS WOULD NEVER HAVE...
I'VE NEVER BEEN SO DISAPPOINTED IN MYSELF!

I WILL PROTECT CHISAYA.
OH, YEAH.
EVEN SO...
!?
THAT'S HOW IT IS!!
I SHOULD STICK TO WHAT I DO BEST.
HUM... INDEED
I'LL SHOW YOU WHAT A BLACK BELT IN THE INOGAWARA-STYLE IS ALL ABOUT!!
DON'T PUSH YOURSELF. YOU'LL GET HURT...
HAS YOUR CHRONIC LUMBAGO HEALED?

LOOK AT THAT, MOM!
POINTING IS RUDE.
WE SHOULD LEAVE THIS TO THE 13 DEMON-TAMERS OF THE MAYA FAMILY.
UWAAH, SO COOL!

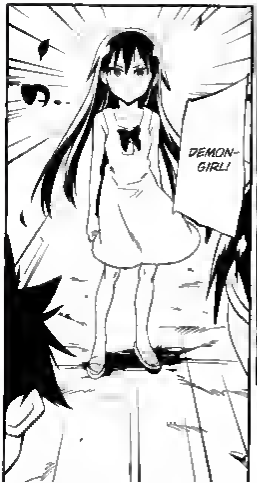
ORDERS OR NOT, WHY SHOULD WE WATCH OVER THE DEMON-GIRL?
EVEN SETTING BARRIERS FOR A CIRCUMFE-RENCE OF ONE KILO-METER...
WILL MAKE THE NEIGH-BOURS SUSPI-CIOUS.
BUT THANKS TO THAT, THEY WON'T BE ABLE TO MOVE FOR THE NEXT 3 DAYS.
WELL I HOPE SO.

THAT FEELING OF ENDLESS POWER FLOODING INTO ME...
AND

I COULD SENSE MY DEMON MOTHER BEING CLOSE TO ME.
CHIGA-YA!!
DO YOU WANT SOME ONIGIRI?
YES!
RIGHT NOW, I AM A HUMAN CHILD
THAT'S WHY THIS IS MY
DON'T HATE ME, THIS IS A JOB TOO.
IT'S HERE...

SAME HERE.
WELL NOW, THANKS FOR STANDING GUARD
OH?
WHY THANK YOU
I JUST PREPARED SOME TEA, IF YOU'D LIKE

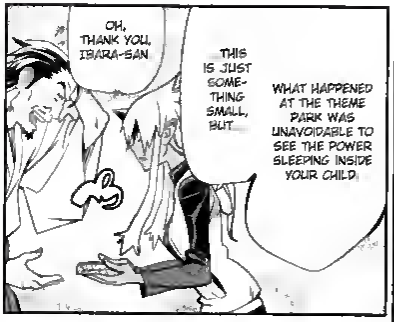
I WAS GETTING THIRSTY.


DEMON-GIRL!

BUT WE WANT YOU TO COME ALONG, CHISAYA.

SORRY TO INTRUDE ON YOUR MEETING...

I KNOW HOW IT IS! PARENTS THESE DAYS AREN'T SUPPOSED TO MEDDLE IN THEIR CHILDREN'S FIGHTS, BUT...
WHAT DO YOU WANT OF OUR DAUGHTER?
I'M NOT THE ONE WHO SHOULD EXPLAIN,
JUST GIVE CHISAYA TO US!
WHO KNOWS. I'M JUST DOING WHAT MY SUPERIOR TOLD ME TO DO
SUPERIOR?!
WELL, I EXPECTED THIS.
I GUESS WORDS ARE OVER, AREN'T THEY?


OH, THANK YOU, IBARA-SAN
THIS IS JUST SOME-THING SMALL, BUT
WHAT HAPPENED AT THE THEME PARK WAS UNAVOIDABLE TO SEE THE POWER SLEEPING INSIDE YOUR CHILD

MY NAME IS IBARA I APOLOGISE FOR MY BROTHER ZETSU S RUDE-NESS

I DON T KNOW WHO YOU ARE, BUT I CAN'T BELIEVE SUCH THINGS!!
CHISAYA AND YOU ARE...

YOU WHO HAVE DEMONBLOOD FLOWING THROUGH YOUR VEINS TRUST IN US AND COME ALONG
NUE-SAMA WISHES TO SPEAK TO YOU IN PERSON

I ALSO HEARD STORIES ABOUT YOUR MOTHER.
YOUKO WAS ONE OF THE FEW DEMONS NUE WAS ON PAR WITH.
I HEARD STORIES FROM MY MOTHER WHEN I WAS YOUNG.
NUE-SAMA...

DON'T BELIEVE WHAT THEY SAY!!
WITH MY DEMON MOTHER?

I WANT TO LEARN ABOUT MY MOTHER NO MATTER WHAT.
ALRIGHT!

YUP!
I'LL MAKE SOME WONDERFUL DINNER,
SO MAKE SURE YOU'RE BACK FOR DINNERTIME
KUKUKU... TOO BAD...
YOU'LL PROTECT ME, RIGHT?
HUH?
I WANT AYAFUMI TO COME TOO!
NO MATTER WHAT YOU WHINE ABOUT, CHISAYA BELONGS WITH US DEMONS
BUT IF I DO,

YOU THINK WE'D ALLOW
OF COURSE
UNDER-STOOD

BUT I'M GLAD THE TWO OF YOU UNDERS-TAND
WHAT DO YOU MEAN?

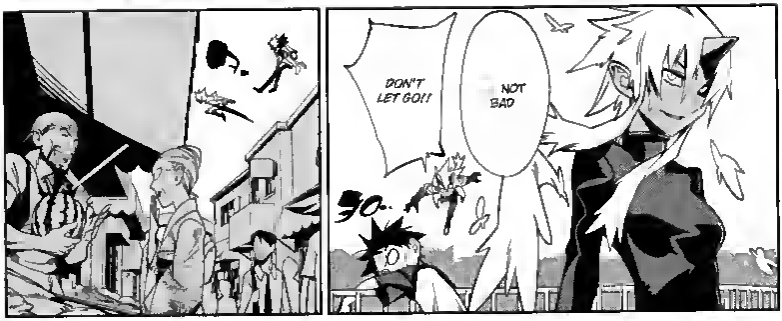
OUR RESIDENCE MAY BE UNCOMFORTABLE TO YOU, HUMAN

WE'RE BRINGING CHISAYA TO NUE-SAMA, SO THE JOB IS DONE
BUT SIS ...?!

IF SOMETHING HAPPENS TO HER I'LL KICK YOUR ASS!
BE BACK IN TIME!
HOLD ON
YEAH!

I WON'T COME AFTER YOU IF YOU FALL!
CAN SHE KEEP UP?

IT'S WAY EASIER TO MOVE LIKE THIS!


DON'T LET GO!!
NOT BAD

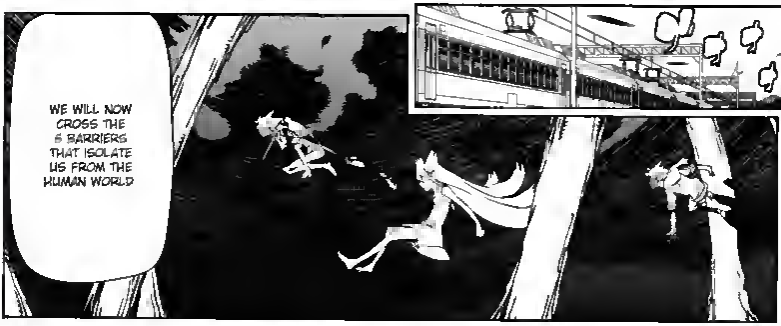
IT'S THE MODESTY OF AN ADULT DEMON
LIKE WHEN I FIRST SHOWED MYSELF TO YOU GUYS WELL,
EVEN IF YOU GET CLOSER, THEY STAY UNCONSCIOUS OF OUR BEING THERE UNTIL YOU SHOW YOURSELF

NO ONE SEEMS TO NOTICE US
THAT'S BECAUSE THEY'RE NOT AWARE OF US AT ALL

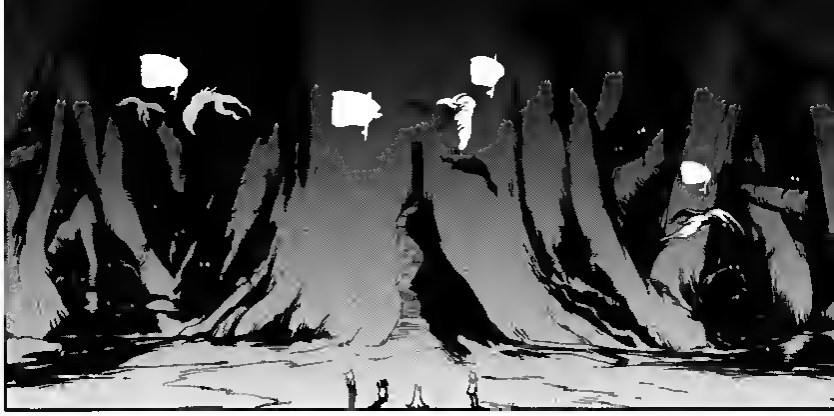
I THINK I GOT IT!
Y-YOU'RE GOOD

FIRST YEAR IS HARD, ISN'T IT?

AND THEN MY SEMPAI WAS LIKE


WE WILL NOW CROSS THE 6 BARRIERS THAT ISOLATE US FROM THE HUMAN WORLD

YOU'RE LOOKING PALE...
KU...
OUR PLACE IS NO GOOD FOR YOU
THAT'S ONE PIERCING AURA STAY STEADY NOW
CHISAYA...
THAT'S WHAT I MEANT



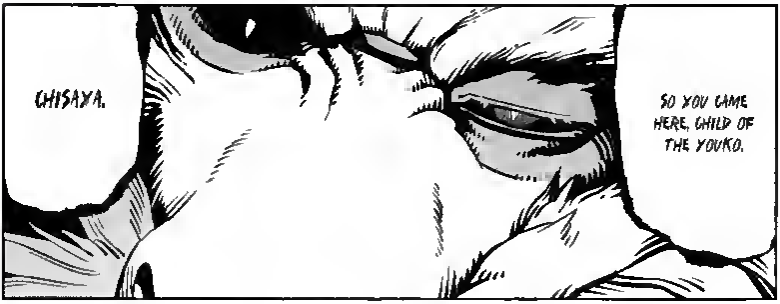
WELCOME TO THE PARADISE FOR DEMONS.

ONLY CHISAYA CAN GO FORTH.

DON'T LET GO OF THE ONIFUSHI, NO MATTER WHAT.

OUR SISTER IS IN THE BACK...
FROM HERE ON

I'LL BE BACK FOR DINNER
DON'T WORRY!


CHISAXA.
SO YOU CAME HERE, CHILD OF THE YOUKO.

LOST?
IT'S NOT OLD, RATHER I'VE LOST A LOT OF POWER.
YOU'RE PRETTY OLD!
HO HO?
BUT DEMONS ARE STRONG! THEY DON'T LOSE!
A DEMON WHO'S DRIVEN OFF BY HUMANS LOSES ITS POWER.
THAT'S JUST HOW BIG THE INFLUENCE OF HUMANS HAS BEEN, THEY'RE TAKING AWAY OUR EXISTENCE.
EVEN INSIDE THIS FADING BARRIER, STRONG DEMONS APPEAR IN FORMS RESEMBLING THAT OF HUMANS.
THAT'S NOT THE PROBLEM. YOU'VE SEEN THEM TOO, RIGHT? DEMONS WHO HAVE LOST THEIR BODIES, WHO LIVE LIKE BEASTS THAT CAN'T EVEN SPEAK ANYMORE.

MAYU?
YES WHERE THE INFLUENCE OF HUMANS WOULD BE COMPLETELY BLOCKED.
A WORLD CALLED 'MAYU' WAS CREATED EXCLUSIVELY FOR DEMONS, ISOLATED FROM THE HUMAN WORLD.
IT WAS DECIDED WE WOULD GO LIVE THERE.
AND THEN
FOR THE LONGEST TIME, WE ELDER DEMONS USED TO DISCUSS BUSINESS.

FOREVER FORBIDDING CONTACT WITH HUMANS
WE COULD ONLY CONTINUE LIVING AS DEMONS IF WE STAYED IN MAYU.

IT'S THANKS TO THAT SWORD, ISN'T IT? THAT'S A CONVENIENT KATANA.
SO HUMANS WOULD ONLY SHIVER IN HERE, HUH?
FUNNY.

I WONDER WHAT'S INSIDE...
AYAFUMI!
DID YOU FINISH TALKING TO NUE-SAMA?
HE TOLD ME MANY THINGS ABOUT MY DEMON MOTHER, HE'S A NICE GUY!
C'MON, LET'S GO HOME!
CHISAYA
OVER ALREADY? HOW BORING!
IF WHAT'S HAD TO BE DONE IS DONE, IT'S OUR JOB TO TAKE YOU BACK HOME.
EH... CAN WE?
SO SHALL WE TAKE YOU BACK? STAYING HERE FOR LONG IS NO GOOD.

I CAN EAT YOUR COOKING FOREVER.
I MADE MORE THAN USUAL!
WE'RE HOME!

MORNIN'

GYAA!!
STOP THAT, CHISAYA!
THESE THINGS ...
O-O-OUR HEIRLOOM... IT'S BROKEN ...
DAD?!

I'LL RIP APART ALL OF THESE BOOKS ON DEMON EXTERMINATION!
WHY ARE YOU DOING THIS?
WHY...?

SHUT UP!!
WHAT'RE YOU DOING, CHISAYA?!
I DON'T KNOW... BUT I CAN'T FEEL ANY ILL WILL FROM HER
COULD IT BE THE INFLUENCE OF THOSE DEMONS FROM YESTERDAY?
SHE CAN'T LEAVE THE TEMPLE GROUNDS THERE!
MOM!!
I'M OKAY...

WHY DID YOU DO SUCH MEAN THINGS?
IT HINDERS ME!
WEAK OF HEART AND BODY,
THERE'S NO NEED FOR YOU TO TRY PROTECT ME.

I FOUND MY TRUE HOME.

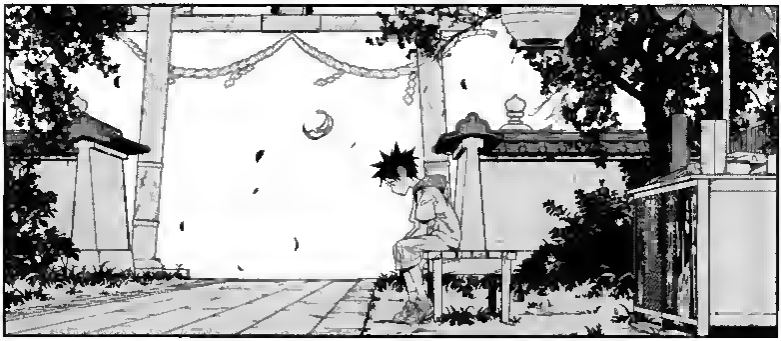
AWAH!
BUT I'M HALF DEMON TOO!!
YOU'RE NOT LIKE THEM!
YOU'RE HALF HUMAN!
WHAT'S THAT ABOUT?!
I WOULDN'T NEED TO SUFFER THIS MUCH!!
IF I HAD BEEN EITHER DEMON OR HUMAN...

CHI..
SAYA...
ORIGINAL DEMON BLOOD THAT'S OVER 3000 YEARS OLD
IT'S NO ACCIDENT THAT IT AWAKENS NOW
IF WE TAKE IN THE PURIFIED BLOOD OF THE YOUKO
ALL DEMONS IN THE COUNTRY WILL REGAIN THEIR POWER, ATTRACTED TO THE IMMENSE STRENGHT OF NUE-SAMA.
WE CAN BEGIN THE AGE OF US DEMONS!
WITH THE STRENGTH OF NUE-SAMA!

鬼切様の箱入娘

おにきりさまのはこいりむすめ

DA-SCANS
TRANSLATOR:
KENBISHI-YURI
EDITOR:
RAURU
PROOFREADER:
SPK-553
QUALITY CHECKER:
DRACONIC
ドラマCD
鬼切様の
箱入娘
ONIKIRI-SAMA NO HAKOIRI MUSUME



I DON'T GET IT...
IT'S LIKE SHE JUST CHANGED WHEN SHE RAN AWAY
YOU'RE IN MY WAY,
I DON'T NEED YOUR PROTECTION
I FAILED...
I COULDN'T EVEN STAY BY YOUR SIDE, LET ALONE PROTECT YOU!

CHAPTER 21: "THE PLACE WHERE YOU BELONG"

THIS IS SERIOUS INDEED
CHII-CHAN DID WHAT?!
?
HAAH
THERE MUST BE A REASON WHY SHE'S DONE SUCH THINGS!
YOU'RE AS DAFT AS EVER!
HUH? NOW THAT YOU MENTION IT, AT FIRST...
I AGREE SHE ACCEPTED ME AS A FRIEND EVEN AFTER BEING ENEMIES!

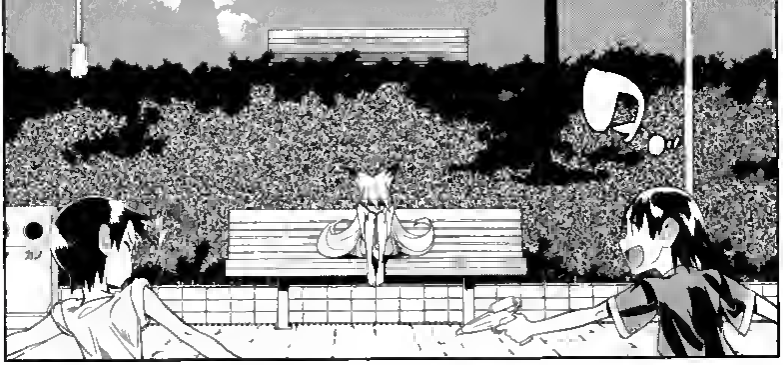
EVER SINCE I SAW HER, I LIKED HER!
I WAS NEVER AN ENEMY, BUT I LOVED MEETING HER.

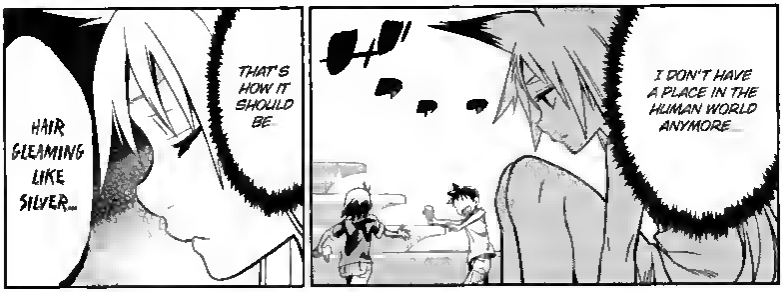
CHISAYA WAS ALWAYS RIGHT IN THE MIDDLE OF US ALL.

DAD...?
AYAFUMI...

ISN'T SUPPORTING SOMEONE WHEN THEY HAVE A HARD TIME
IS PROTECTING SOMEONE BY STRENGTH ALONE THE ONLY THING TO DO?
TRAINING TO BECOME STRONG IS ONE THING, BUT
JUST ANOTHER WAY OF PROTECTING THEM?
AYAFUMI!
YOU SAY GREAT THINGS AT TIMES,
THAT'S OUR YORIYORI!

I HAVE TO SEE HER AGAIN
AND TALK WITH HER
LET'S FOLLOW HIM!
WHO CARES, IF THE MAIN ACTOR DOESN'T HAVE HIS FRIENDS WITH HIM, THIS WON'T END!
ARE WE PREPARED?
I WON'T JUST LET HER GO ON HER OWN!
NOW THAT SHE FINALLY FEELS LIKE COMING OVER
WE CAN'T HAVE YOU INTERFERING WITH US



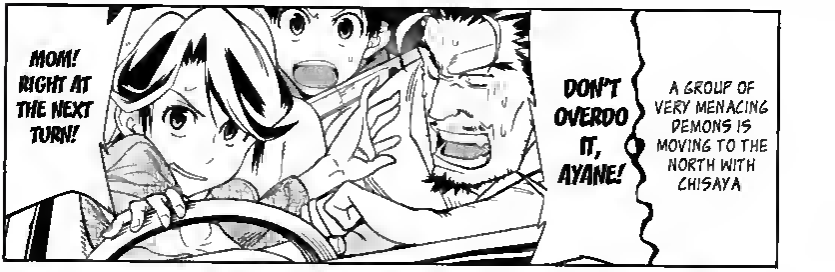

I DON'T HAVE A PLACE IN THE HUMAN WORLD ANYMORE...
THAT'S HOW IT SHOULD BE.
HAIR GLEAMING LIKE SILVER...

THE PROOF OF THE YOUKO.
HAVE YOU MADE YOUR DECISION?

ONCE ALL DEMONS HAVE SECLUDED THEMSELVES IN MAKAI ALL CONTACT WITH HUMANS WILL END FOREVER
YOU MUST CHOOSE.
LIVE IN THE UNDERWORLD FREE FROM HUMAN INFLUENCES AND BECOME A FULL DEMON
OR LOSE YOUR DEMON FEATURES TO LIVE IN THIS WORLD AS A HUMAN.
THE WISEST CHOICE IS NOT TO HURT ANYONE...
NOW, ENTER...
IT'S ONLY A WHILE BEFORE WE CAN REACH THE DEMON'S DWELLING

AS I SAID, IF YOU HAVE ANY REGRETS, I, FUKEI, WILL GLADLY LEND YOU MY POWER.
I CAME HERE BY MY OWN WILL!
YOU WANT ME TO CUT YOU UP?
I... I APOLOGISE FOR WHAT I DID...
UNFORTU-NATELY OUR PRE-PARATIONS ARE DONE,
IT'S AL-READY TOO LATE..

I'LL SHOW THEM MY DRIVING SKILL!
THAT'S SOME WELCOME PARTY!


MOM! RIGHT AT THE NEXT TURN!
DON'T OVERDO IT, AYANE!
A GROUP OF VERY MENACING DEMONS IS MOVING TO THE NORTH WITH CHISAYA

WHAT'LL WE DO, SIS?
AS WE THOUGHT, THEY ARE PLANNING SOMETHING!
THEY'RE PROBABLY HEADING FOR THE DEMON'S DWELLING
IN THERE...!
LOOK AT THAT!

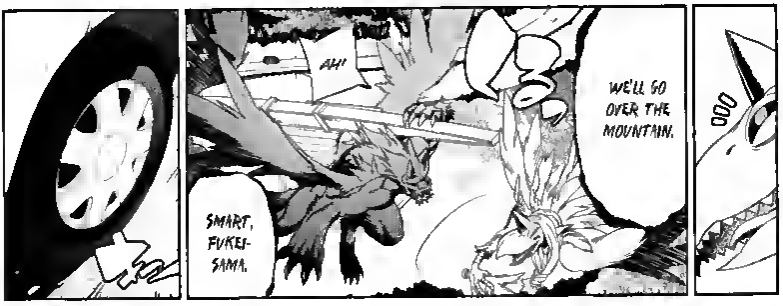
ALL WE NEED TO DO, IS PURIFY THE BLOOD OF THE YOUKO...
...
KEKEKE
FUSHIO! IN FRONT!!
WHA!!
CHISAYA!!!
HURRY UP AND GET RID OF THEM!
THAT'S WHY I DESPISE HUMANS!

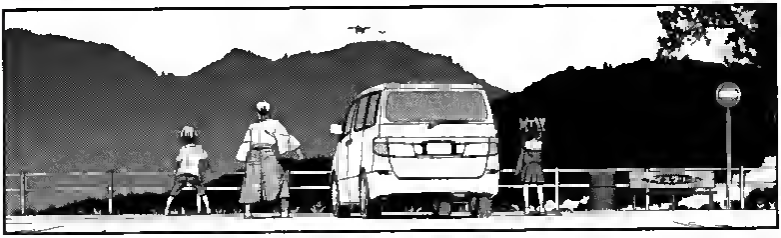
UWA AAH!!
WHAT'S THIS BIG ONE?!
GOOD JOB, SUZUTO!
NOW, DON'T IDLE, MOVE ON!!
BIG BROTHER, JI-CHAN!?

I WANTED TO TEST THE SHARPNESS OF MY BLADE
THIS IS PERFECT FOR MY REHAB...

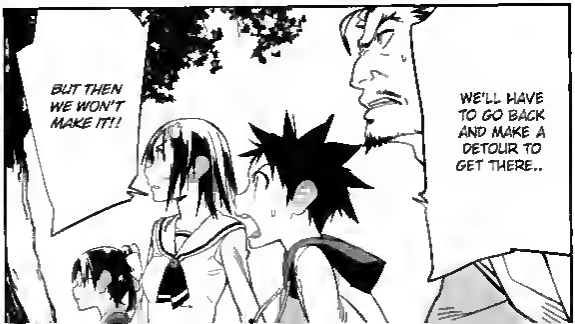
WHAT'RE YOU DOING! GO GET THE DEMON GIRL BACK, AND QUICK!
BE CARE-FUL!!
I DON'T WANT TO SEE MY BROTHER BEING WEAK
YOU'RE HURT, DON'T OVERDO IT!
TOORU?

PLEASE, DON'T WORRY
IT'S NOISY OUTSIDE...
THAT'S BAD! IF THEY ENTER THE BARRIER OF THE DEMON'S DWELLING, WE WON'T BE ABLE TO INTERVENE!
TSK!
THEY'RE GETTING AWAY!


AH!
SMART, FUKEI-SAMA.
WE'LL GO OVER THE MOUNTAIN.
OOO

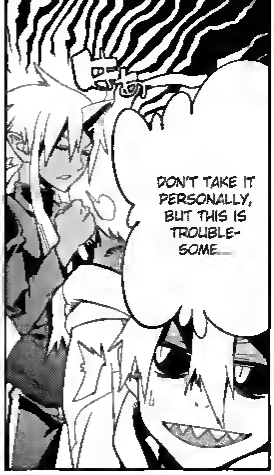


YO!


BUT THEN WE WON'T MAKE IT!!
WE'LL HAVE TO GO BACK AND MAKE A DETOUR TO GET THERE..

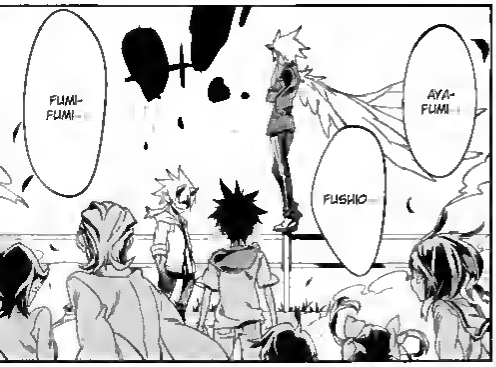
ARE YOU ALL OUT FOR A TRIP TODAY?
SO IT WAS YOU WHO PLANNED THIS?!
WHAT DID YOU TELL CHI-SAYA?!
FALSE ACCUSATIONS! THIS WAS ALL FUKEI'S DOING!
THEN COULD YOU PLEASE TAKE US TO THE DEMON'S DWELLING ONCE MORE?
WE BEG YOU!
THE ONLY FAVOUR I'D ASK!
WOAH!
US TOO!

WHAT'S THIS ABOUT?
DECIDE?
BELIEVE ME WE WERE GONNA LET CHISAYA DECIDE ON HER OWN.


DON'T TAKE IT PERSONALLY, BUT THIS IS TROUBLE-SOME...

THIS TIME, THERE'S NO GUARANTEE YOU'LL RETURN

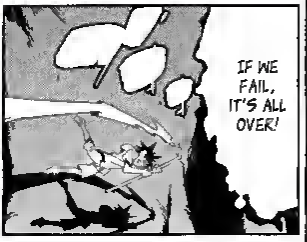
I'M SORRY, THERE'S NO TIME TO EXPLAIN.
THIS IS OUR APOLOGY FOR OUR COMRADES INTERFERING WITH US. BUT...


FUMI-FUMI...
AYA-FUMI...
FUSHIO...

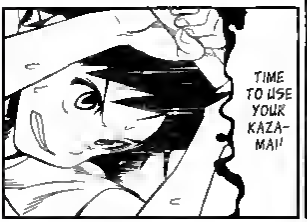
SORRY, WE CAN ONLY TAKE ONE PERSON.
AND YOU'D ONLY BE IN THE WAY, SINCE YOU COULDN'T HANDLE IT.

I'LL COME BACK WITH CHISAYA!
SEEMS FUKEI SAMA HAS TROUBLE.
BUT IT'S NOT POSSIBLE FOR HUMANS TO COME THIS FAR!

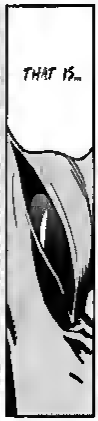
WE HATE TWISTED BEINGS!!
THEY'RE PERSIS-TENT!
NOT ONLY YOUR APPEA-RANCE, BUT ALSO YOUR MIND IS TOO HUMAN-LIKE!
THAT'S BECAUSE...
FROM HERE ON, YOU'RE ON YOUR OWN!
THANK YOU, ZETSU, ISARA.
IT'S A GOOD WAY TO HAVE SOME FUN


IF WE FAIL, IT'S ALL OVER!

SEE YA, AYAFUMI!!


TIME TO USE YOUR KAZA-MAI!

KU...
YOU MUST FEEL QUITE PARALYZED.


THAT IS...

WE'VE ARRIVED, YOUKO-SAMA...

HAT IS IT... THAT YOU WANT?
DON'T YOU KNOW? POWER!
IF I TAKE IN THE PURE BLOOD OF THE YOUKO,
I WILL BE THE LEADER OF THE DEMONS INSTEAD OF THE OLD NUE!
AGHH ...
YOUR DEATH WILL BE THE BEGINNING OF A NEW AGE OF DEMONS.
I CAN'T SPEAK
I CAN'T SEE
DIDN'T YOU WANT THIS?
HELP... ME

AYAFUMI

I MADE A PROMISE
THAT I'D PROTECT CHISAYA!

ANNOYING HUMANS! BUT I SHALL HAVE MERCY. BEFORE YOU CAN START TO FEAR ME
WHA!
I'LL JUST SWALLOW YOU WHOLE....?

ARE YOU STILL IN DOUBT?
DIDN'T I TELL YOU NOT TO ACT RASHLY?
YOU WILL HAVE TO CHOOSE, THAT'S THE TRIAL OF A HALF-DEMON, HALF-HUMAN BEING.
WHAT IS THIS ALL ABOUT?
WILL YOU LIVE AS DEMON, OR AS HUMAN... YOU HAVE TO MAKE THE CHOICE, CHISAYA.
SOON HUMANS AND DEMONS WON'T BE ABLE TO LIVE IN THE SAME WORLD.
DON'T LET THEM DECEIVE YOU!
LET'S GO HOME, CHISAYA!

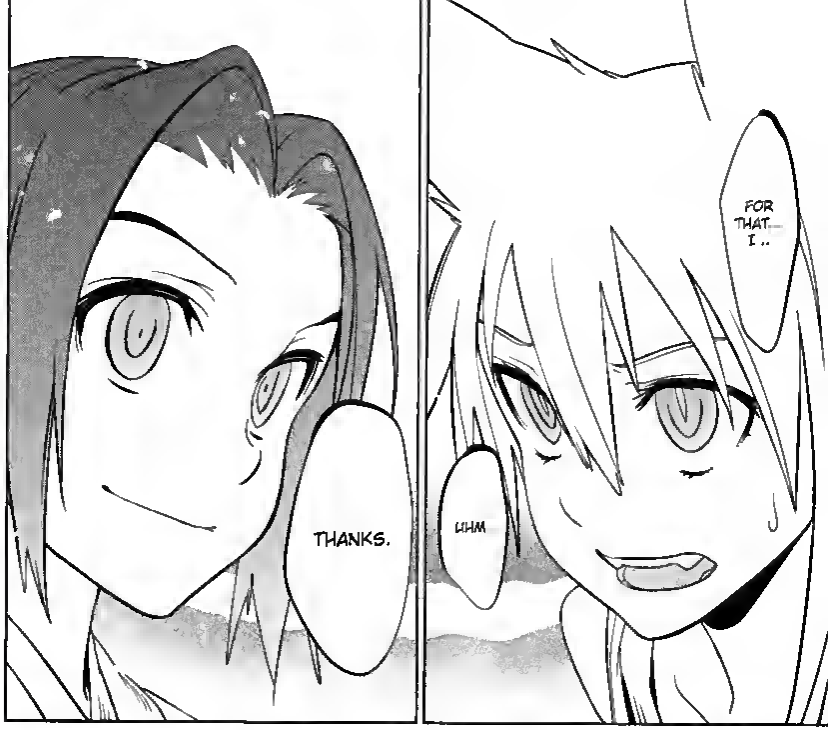
I CAN'T GIVE UP ON MY MOTHER'S HERITAGE!!
WHY ARE YOU CRYING?
I DON'T WANT TO LEAVE AYAFUMI...
BUT...
ARE YOU REALLY MY CHILD?!
MOTHER...
WHY ARE YOU SAD? YOU'VE FOUND A FAMILY AND FRIENDS THAT LOVE YOU.
BUT...
BUT...
I DON'T...
EVER WANT TO BE APART FROM YOU.

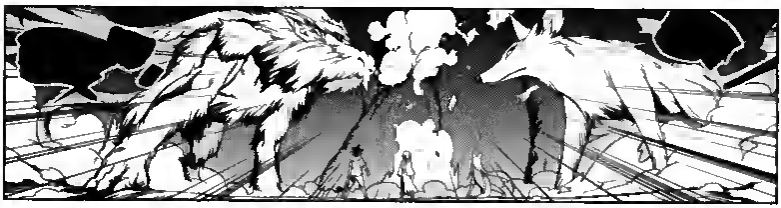
I WANTED TO KEEP WATCHING THIS WORLD THROUGH YOUR EYES FOR AS LONG AS I COULD.
I FEEL THE SAME.
AFTER WE PART, THERE WILL BE SO MANY MORE MEETINGS WAITING FOR YOU.
YOU'RE YOUNG
THE WORLD IS UNBELIEVABLY BIG..
ONCE, I SAW ENDLESS POSSIBILITIES IN THESE WEAK, SOFT HUMANS... AND THAT IS WHY YOU WERE BORN.
THE FACT THAT YOU'RE IN PAIN IS PROOF THAT THE PEOPLE YOU'VE MET ARE IRREPLACEABLE...
IF IT WAS THAT WAY, I'D NEVER... NEVER...
WHY COULDN'T I BE BORN AS A DEMON?

YOU'VE ALSO GROWN A LOT, AYAFUMI.
YAHITSU!
AND ENTRUSTED TO HIM.
CHISAYA
IF DEMONS NO LONGER EXIST IN THIS WORLD, WE CANNOT TIE THEIR SOULS ANYMORE...
A DEMON-SLAYER CAN USE THE ILL WILL OF A DEMON...
WHAT...?
IT WAS MY CHOICE.
BUT YOU TOOK MY MOTHER FROM ME...
YOU HAVE TO UNDERSTAND...THE GOAL OF US DEMONSLAYERS IS TO PROTECT THE HARMONY BETWEEN HUMANS AND DEMONS, TO MAINTAIN EACH OF OUR WORLDS, NOT TO ACTUALLY SLAY OR DESTROY DEMONS

FUSHIO YAHITSU...
HE HAS THE POWER TO PROTECT THE FEELINGS OF AFFECTION BETWEEN HUMANS AND DEMONS, WITHOUT DISCRIMINATING.
BUT I COULDN'T DO IT.
NO, MY DECISION WAS RIGHT.
WHAT DO YOU THINK, CHISAYA?

THOSE DAYS, LIVELY
AND FULL OF INCENTIVES...
YOU'D NEVER HAVE HAD THEM IF NOT FOR YAHITSU.


THANKS.
UHM
FOR THAT... I..



CHISAYA.
WELL, PLEASE MAKE YOUR CHOICE.
WE'RE RUNNING OUT OF TIME...

COME BACK, YOU TWO!!
THE DEMONS ARE FORM-ING A LINE..
WHAT'S GOING ON?!

HAPPY BIRTHDAY AYAFUMI!!
AND CHISAYA!!

I WAS FUSHIO'S IDEA, THOUGHTFUL, ISN'T IT?
MY BIRTHDAY...?
AH, YEAH, BUT YOU TOLD ME THAT YOU DIDN'T KNOW YOURS, SO...
BUT IT'S YOUR BIRTH-DAY TODAY, ISN'T IT?

AND THE CAKE IS HAND-MADE WITH EVERYONE'S HELP.
WE PREPARED IT IN SECRET TO SURPRISE YOU, CHISAYA.
SALTY...
IT'S A BIT...

BUT
IT'S DELICIOUS!!

EXTRAS

NIGHTMARE?

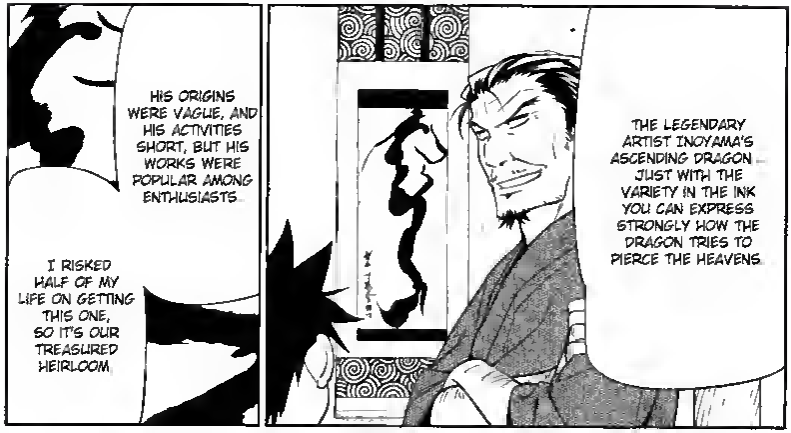
NO EXCUSES, SEN! YOU'LL GET PUNISHED!
HI!! FORGIVE ME!
I'M VERY SORRY, THE WASABI-MELONPAN WAS SOLD OUT EVERYWHERE...
WHAT ?!!
WHA.. REALLY ...!
KISS MY FEET! YOU SWORE LOYALTY, JUST LIKE THE OTHERS, SO YOU SHOULD DO IT!
IT WAS JUST GETTING GOOD!
...A DREAM?
WAAH!!

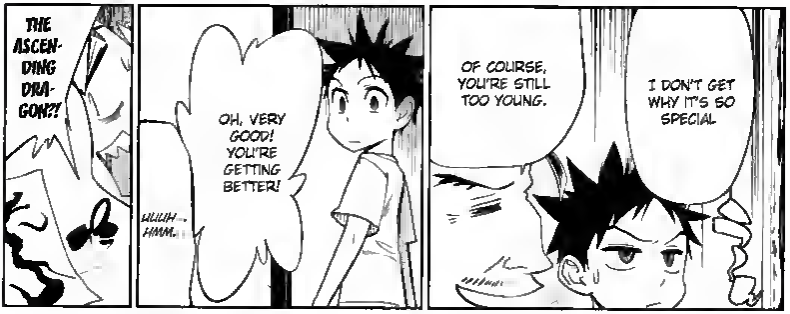
TSUNDERE

EVEN IF I WAS JOKING, WE DIDN'T GO UFO HUNTING...
ONE IS TOO MUCH ALREADY, DON'T LOOK AT ME WITH THAT SILLY LOOK!
I CAN'T CONCENTRATE ON STUDYING BECAUSE OF YOU GUYS!!

CAN I STILL CALL YOU YURI-NEE WHEN I GO TO MIDDLE SCHOOL?
SURE, WHY NOT?
EVERYONE STILL CALLS ME THAT, ANYWAY.
WAHA!!
THERE'S A PRETTY MIKO RIGHT HERE.
AREN'T YOU BORED IN THIS RUN-DOWN TEMPLE?
WHY DON'T YOU COME ALONG WITH US?
I CAN'T DO THAT!
NOW'S MY CHANCE TO BE COOL!
NO... I HAVE TO SAVE YURI-NEE!

GWAHH!!
DON'T YOU GUYS DARE TOUCH...
YOU MEAN, THE LEGENDARY FEARFUL...
YU-YURI-NEE?
!?
A-ARE YOU OKAY, YURI-NEE...
WHAT ON EARTH HAPPENED IN THOSE 4 YEARS?!
SEE, FUMI-FUMI? YOU CAN STILL CALL ME YURI-NEE.
EXCUSE US, YURI-NEESAN!


HIS ORIGINS WERE VAGUE, AND HIS ACTIVITIES SHORT, BUT HIS WORKS WERE POPULAR AMONG ENTHUSIASTS.
I RISKED HALF OF MY LIFE ON GETTING THIS ONE, SO IT'S OUR TREASURED HEIRLOOM.
THE LEGENDARY ARTIST INOYAMA'S ASCENDING DRAGON... JUST WITH THE VARIETY IN THE INK YOU CAN EXPRESS STRONGLY HOW THE DRAGON TRIES TO PIERCE THE HEAVENS.

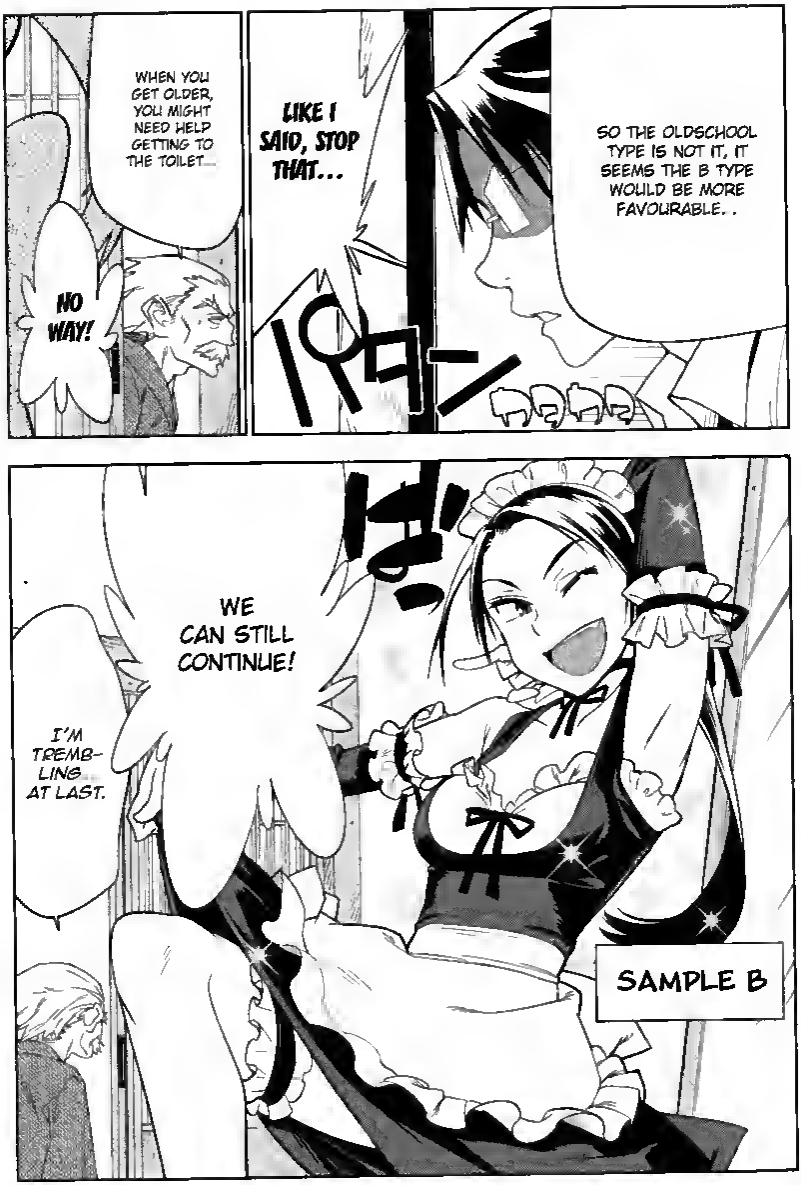

THE ASCENDING DRAGON?!
OH, VERY GOOD! YOU'RE GETTING BETTER!
UUUH... HMM...
OF COURSE, YOU'RE STILL TOO YOUNG.
I DON'T GET WHY IT'S SO SPECIAL

COULD IT BE THAT INOYAMA WAS...
NOT THERE YET...
LOOK CAREFULLY AT THE EXAMPLE AND BE PATIENT UNTIL YOU GET IT RIGHT.

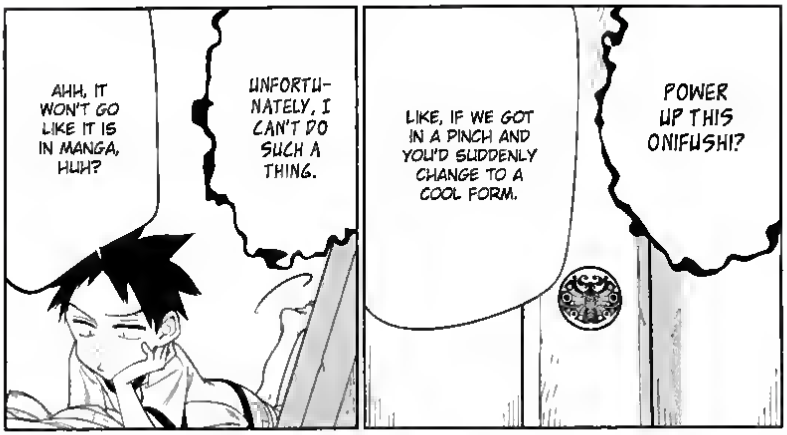
HOUSEVISIT

THAT'S WORNDERFUL, AYAFUMI-
AYAFUMI-KUN HAS GOOD GRADES AND IS RELIED ON BY THE OTHER STUDENTS,
AND DURING BREAKS HE'S ALWAYS SURROUNDED BY FRIENDS.
UHM...
AH...
WHATEVER IT IS, PLEASE PRAISE ME!

OH, YOU'RE AWAKE TOORU.
WHY'RE YOU IN MY ROOM, BROTHER? AND WHAT'RE THESE CLOTHES?!
SAMPLE A OF THE NEW MAID UNIFORM FOR OUR MAIDS
SO WHY AM I WEARING IT?!
WHAT'S THE PROBLEM, IT SUITS YOU.
DON'T YOU DARE SUCH THINGS!!


WHEN YOU GET OLDER, YOU MIGHT NEED HELP GETTING TO THE TOILET...
NO WAY!
LIKE I SAID, STOP THAT...
SO THE OLDSCHOOL TYPE IS NOT IT, IT SEEMS THE B TYPE WOULD BE MORE FAVOURABLE..
WE CAN STILL CONTINUE!
I'M TREMB-LING... AT LAST.
SAMPLE B

BOTH OF YOU - PAR TWO



掲載・月刊少年ガンガン平成21年10月号、12月号、平成22年2月号、4月号、6月号、8月号、11月号

鬼切様の箱入娘

おにきりさまのはこいりむすめ

鬼伏神社

あとがき

こんにちは有澤彰展です。
鬼切様の箱入娘、最終巻！いかがだったでしょうか？

鬼と人の間で揺れる半人半鬼、
…というのが鬼切様のちょっとしたテーマだったりするので、
どちらも手に入るハッピーエンドは無しにして、
鬼と人、どちらかを千沙耶が人が選択して、話を締め括ろうと決めていました。
…最終回、千沙耶の選択に納得してもらえたなら、
彼女の心情の変化や、成長を少しは描けたということで、
あれこれ悩んで話を考えた苦労が報われたと思います。

漫画はここでおしまいですが、この先も千沙耶は綾里、家族、沢山の仲間達に囲まれて、
人の世界で元気に力強く、そして女性らしく？立派に成長していくでしょう。

一方作者本人の成長ですが、
執筆ペース、完成度共にプロとして辛らなく、
反省ばかりが残る結果となってしまいました。
責任を果たせる力を身につけるためにも一から出直して、
納得出来る形でいつかまた連載にチャレンジしたいです

最後になりますが、今作はもちろん、
前作から応援していただいた読者の皆様、
そして担当様はじめ、作品に携わっていただいた多くの方々、
本当に有り難うございました！

いつかまたどこかでお目に掛かることがあれば、
応援宜しくお願いします！

ガンガンコミックス

鬼切様の箱入娘

おにきりさまのはこいりむすめ

鬼切様の箱入娘 4

2011年4月22日
初版

著　者　　有楽彰展

©2011 Akinobu Uraku

装　幀　　後藤理恵

発行人
田口浩司

発行所
株式会社スクウェア・エニックス

〒151-8544　東京都渋谷区代々木3-22-7　新宿文化クイントビル3階
〈内容についてのお問い合わせ〉　TEL 03(5333)0835
〈販売・営業に関するお問い合わせ〉　TEL 03(5333)0832
FAX 03(5352)6464

印刷所　　図書印刷株式会社

無断転載・上演・上映・放送を禁じます。乱丁・落丁本はお取り替え致します。大変お手数ですが、購入された書店名と不具合箇所を明記して小社出版業務部宛にお送り下さい。送料は小社負担でお取り替え致します。但し、古書店でご購入されたものについてはお取り替えに応じかねます。定価は表紙カバーに表示してあります。

Printed in Japan

ISBN978-4-7575-3022-5 C9979

DA-SCANS
TRANSLATOR:
KENBISHI-YURI
EDITOR:
RAURU
PROOFREADER:
SPK-553
QUALITY CHECKER:
DRACONIC
ドラマCD
鬼切様の
箱入娘
ONIKIRI-SAMA NO HAKOIRI MUSUME